

STARE GRONOWO

Wieża nie drzewo



223 podpisy zebrali mieszkańcy Starego Gronowa w gminie Debrzno pod petycją, w której sprzeciwiają się budowie masztu sieci Plus GSM w centrum wsi.

str. 2

WIERZCHOWO

Marzenia do spełnienia



Andżelika chciała by pracować jako wychowawca w domu dziecka. Wcześniej jednak musi zdać egzamin dojrzałości i ukończyć studia.

str. 3

CZŁUCHÓW

Niechciane wspomnienia



Pan Zdzisław pracował przymusowo 4 lata, pan Henryk trafił na przymusowe roboty w wieku 14 lat, z łapani w Ciechocinku. Teraz oczekują na wypłatę odszkodowań z Niemiec.

str. 5

REPORTAŻ

Na żywo ze Szkotami



Szkoci wcale nie są skąpi. W Bydgoszczy panowie w kracastych spódnicach pojawili się już w przeddzień meczu ich reprezentacji z drużyną białoczerwonych. Większość noc spędziła w pubach i barach.

str. 8

SPORT

Czarna niedziela



Tym razem kolejka V ligi dla kibiców naszego powiatu upłynęła w mizernych nastrojach. Zawodnicy czwartej drużyny w tabeli Czarnych, pomimo ogromnej przewagi nie zdołali przywieźć punktów.

str. 12

CZŁUCHÓW ■ CZARNE ■ DEBRZNO ■ KOCZAŁA ■ PRZECHELEWO ■ RZECZENICA

Debrzno. Zarząd bez absolutorium

POZAZDROŚCILI
CZŁUCHOWIANOM

Czy Jan Beme pozostanie burmistrzem Debrzyna, okaże się podczas kolejnej sesji.

Fot. Piotr Furtak

Samorządowcy z Debrzyna najwyraźniej pozazdrościli swoim kolegom z Człuchowa nowego Zarządu Miasta i burmistrza. Mimo pozytywnych opinii Regionalnej Izby Obrazunkowej i Komisji Rewizyjnej, nie udzielili absolutorium zarządowi. Co ciekawe, podczas sesji większość członków Komisji Rewizyj-

nej opowiedziała się przeciwko absolutorium. Niektórym radnym zarzuty przeciwników zarządu (m.in. wypłacenie nauczycielskich „trzynastek” oraz ściąganie podatku rolnego - najwyższa od czterech lat) wydały się nieco podejrzanym. - Zawsze bałem się i nadal się boję wydawania opinii politycznych nie merytorycznych - mówił

radny Józef Ćwiora. - Dyskusja na sesji idzie w kierunku wyroku politycznego.

Radni z Debrzyna przyjęli informację roczną z wykonania budżetu, a chwilę później nie udzielili absolutorium zarządowi. Za głosowało 8 osób, przeciwko 10, 2 rajców wstrzymało się od głosu.

(pif)

str. 2

REKLAMA

Wielka majówka w sieci Era

TERG

autoryzowany dealer

50% tańsze
rozmowy w weekend
z każdym numerem!Ericsson R320s
1 złNokia 3310
19,90 zł

Dodatkowo zestaw słuchawkowy!

TERG Człuchów ul. Szczecińska 9, tel. (0-59) 834-53-84

Ceny netto dla wszystkich taryf.
Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.
Tańsze rozmowy dotyczą połączeń od soboty od godziny 0:00 do niedzieli do godziny 24:00.



kroja

R-1531/F/1416

KONKURS

Rower

z „Dziennikiem”

We wtorek, 2 maja, ruszyła promocja zorganizowana przez „Dziennik Bałtycki” wspólnie ze sklepem rowerowym Bike-Styk. Każdy, kto w okresie od 2 maja do 31 lipca kupi rower w sklepie Bike-Styk, mieszczącym się przy ul. Długosza 39 w Człuchowie (obok dworca PKS) otrzyma prezent - miesięczną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”. Ponadto do każdej prenumeraty dołączony zostanie kupon konkursowy, który należy wypełnić i do 3 sierpnia dostarczyć do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Człuchowie (plac Wolności 4). Kupony wezmą udział w losowaniu nagród - roweru i gadżetów „Dziennika”.

Sklep Bike-Styk prowadzi sprzedaż rowerów nowych i używanych. Właściciel sklepu zapewnia profesjonalny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz bogaty wybór części zamiennych i akcesoriów rowerowych. Od 15 maja przy sklepie ruszy również wypożyczalnia rowerów. Właściciel sklepu organizuje również wyprawy rowerowe po kraju i Europie.

(red)

PRZECHELEWO

Fotel dla Goraja

Pod naszym patronatem odbył się jubileuszowy, X Krajowy Przegląd Sygnałów, Wiersza i Piosenki Myśliwskiej im. Rafała Mnicha. W tym roku do Przeczelawy zjechało ok. 170 sygnalistów z całej Polski. Główne trofeum przeglądu, fotel z poroża, pojechał do Goraja. „Wydmuchal” go Tomasz Szrama z Technikum Leśnego w Goraju. Zdobył on 291 punktów. Najwięcej sygnalistów wystąpiło w kategorii indywidualnej. Rywalizowały ze sobą również zespoły. W tej kategorii najlepsi okazali się sygnaliści Jenota, którzy przyjechali z Tucholi.

(kil)

str. 7

System
REHAUPRODUCENT
OKNA
DRZWI PCVMONTAŻ DEMONTAŻ
OBRÓBKA MURARSKA77-300 Człuchów
ul. Słowackiego 21
tel. (059) 834-42-57
fax (059) 834-17-77

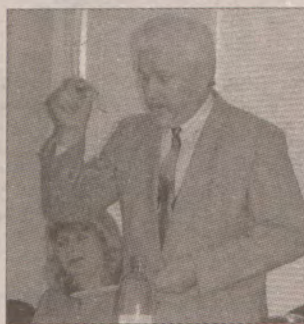
R-2855/A1432

W skrócie

■ Absolutorium z uwagami

CZŁUCHÓW. Wyjątkowo spokojnie przebiegały obrady sesji absolutorijnej w Człuchowie. Komisja Rewizyjna wytknęła wprawdzie zarządowi pod kierownictwem Leopolda Szredera sporo błędów, ale postanowiła wnioskować o udzielenie absolutorium. Przeciwni byli jedynie członkowie Unii Pracy.

- Myślałem, że dołożycie bylemu Zarządowi Miasta - komentował Edward Kądziała, były zastępca burmistrza. - Przez 7 lat od kąd jestem radnym nie słyszałem jednak tylu głu-
pot w tak krótkim czasie.



- Ja sam oraz członkowie Unii Pracy będziemy przeciwni udzieleniu absolutorium sobie - mówił podczas sesji Edward Kądziała.

Fot. Piotr Furtak

Komisja pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu, a jednocześnie miała bardzo dużo uwag pod adresem byłego zarządu. Ja sam oraz członkowie Unii Pracy będziemy przeciwni udzieleniu absolutorium sobie. Wśród zarzutów pod adresem poprzedniej ekipy rządzącej znalazły się m. in. sprawa umorzenia podatku firmie Incop, opracowanie dokumentacji technicznej na wykonanie bloku mieszkalnego, doprowadzenie do referendum w sprawie odwołania Rady Miasta. Budżet został jednak wykonany. Po stronie dochodów udało się to zrobić w 99,6 proc., po stronie wydatków zrealizowano go w 94,8 proc. - Równowaga między dochodami a wydatkami została zachowana - mówił Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa. - Sporo było jednak nie-
trafnych wydatków. Chciałem jednak zaznaczyć, że zarząd w obecnym składzie realizował budżet przez zaledwie 10 dni.

(pif)

■ Sprzęt dla strażaków

RZECZENICA. Jednostki z Gwieżdzina, Pieniężnicy i Rzeczenicy uczestniczyły w Zjeździe Gminnym Związku Ochotniczych Straży Pożarnych. Z przyczyn statutowych Zarząd Gminny nie prowadził działalności od 1995 r. Wśród zaproszonych gości byli m. in. Sławomir Redłowski, dyrektor Wydziału Zarządzania Kryzysowego z Gdańska, starosta Aleksander Gappa, Marian Kaczyński, komendant PSP i Lech Jabłoński, wójt gminy. Strażacy wybrali 11-osobowy zarząd gminny OSP. Prezesem został Kazimierz Budziszewski. Jednostka OSP w Rzeczenicy otrzymała nowy sprzęt do ratownictwa drogowego: urządzenie do cięcia i rozpierania uszkodzonych pojazdów oraz agregat hydrauliczny do jego napędu. Nadleśnictwo Czarne podarowało strażakom pilarkę spalinową. Goście zjazdu obiecali też pomoc finansową przy zakupie samochodu.

(ZZ)

■ Urodziny patrona



W dniu imienin patrona szkoły konieczne trzeba było m. in. wstąpić do salonu fryzjerskiego i kosmetycznego, zrobić karykaturę.

Fot. Krzysztof Lichucki

CZŁUCHÓW. Człuchowskie Liceum Ogólnokształcące przy ul. Kusocińskiego obchodziło święto swojego patrona - Stefana Czarnieckiego. Impreza rozpoczęła się uroczystością i oficjalnie - delegacje wszystkich klas złożyły kwiaty pod tablicą patrona szkoły. Ewa Hryszkiewicz, dyrektor szkoły przekazała berło Dorocie Mazur, przewodniczącej samorządu uczniowskiego. Po części oficjalnej był czas na zabawę.

(kil)

Wydarzenia

Stare Gronowo. Petycja mieszkańców

Wieża nie drzewo

223 podpisy zebrali mieszkańcy Starego Gronowa w gminie Debrzno pod petycją, w której sprzeciwiają się budowie masztu sieci Plus GSM w centrum wsi.

Twierdzą, że jeden z ich sąsiadów będzie czerpał korzyści dzierżawiąc ziemię operatorowi, a oni sami nic z tego nie będą mieli oprócz tego, że narażeni będą na szkodliwe promieniowanie. Ci, którzy sprzeciwiają się budowie masztu we wsi, akceptują wieżę kilkaset metrów od zabudowań, na polach. Sądzą, że na tej inwestycji mogliby skorzystać.

Winni burmistrz?

Według nich winny zamieszaniu jest Jan Beme, burmistrz gminy.

- Jeśli coś się robi we wsi, powinniśmy o tym wiedzieć pierwsi - mówił podczas spotkania z włodarzem gminy Edward Kutzmann, sołtys wsi. - Tymczasem o wszystkim dowiadujemy się na końcu, gdy jest już za późno. Jeździłem do miejscowości gdzie są wieże, nigdzie jednak nie stoją w samej wsi tylko gdzieś obok. W promieniu 100 metrów mieszkają ludzie z rozrzuconym sercem, nie wiem, czy budowa masztu nie wpłynie negatywnie na ich zdrowie.

Jan Beme twierdzi, że nie zapadły jeszcze ostateczne decyzje w sprawie budowy. Mówi, że sprzeciw mieszkańców wsi spowodowany jest tym, że „nie kochają



Mieszkańcy Starego Gronowa sprzeciwiają się budowie masztu na terenie wsi.

Fot. Piotr Furtak

państwa Mikulskich” a to właśnie na ich terenie ma stanąć maszt. W petycji pojawiają się takie pytania jak „Czy zawsze musi wygrywać prywatność?”.

Wieża czy drzewko

- To nie drzewko owocowe, że można je sobie posadzić w dowolnym miejscu - mówił jeden z mieszkań-

ców podczas spotkania z włodarzem gminy.

Burmistrz nie zgadza się jednak z taką argumentacją.

- Dojdzie do tego, że ktoś będzie chciał postawić coś na swoim terenie i będzie musiał pytać wszystkich o zgodę - twierdził Jan Beme. - Sprawdzę jednak do kogo zgłosiła się firma, któ-

ra chce budować maszt i czy można postawić go w innym miejscu.

Gronowianie chcieliby też, żeby do ich wsi przyjechał niezależny ekspert, który jasno i wyraźnie by im powiedział, czy promieniowanie wydzielane przez anteny na maszcie będzie szkodliwe dla zdrowia.

(pif)

Debrzno. Zarząd bez absolutorium

Jedynka z budżetu?

Koniec kwietnia to bardzo gorący okres dla wielu samorządowców. Władze lokalne zdają bowiem bardzo ważny „egzamin dojrzałości”. Jeśli za realizację budżetu zarząd danej gminy otrzyma ocenę niedostateczną, prawie pewne jest to, że nie zda do następnej klasy, a jego miejsce zajmą inni uczniowie. Gorzej jednak, gdy członkowie komisji oceniającej po zsumowaniu kilku ocen pozytywnych (nawet miernych) ostatecznie wystawiają jedynkę. Tak właśnie zachowali się radni z Debrzyna. Po

zaakceptowaniu sprawozdania z wykonania budżetu w roku 2000, pozytywnych opiniach Regionalnej Izby Obrachunkowej i Komisji Rewizyjnej nie udzielili absolutorium zarządowi. Głównymi zarzutami pod adresem ekipy rządzącej była najwyższa od 4 lat ściegalność podatku rolnego oraz wypłacenie 400 tys. zł premii.

- Nie możemy pozwolić sobie na wydawanie takich pieniędzy, jeśli ludzie zbierają korzonki z mleczu, aby zarobić 10 zł - mówił radny Zdzisław Marek.

Podczas jednej z ubiegłorocznych sesji radny Marek zaakceptował taki wydatek, premie to m. in. trzynastki dla nauczycieli, do wypłacenia których gmina jest obligatoryjnie zobowiązana.

- Dwóch rzeczy nie rozumiem - skomentował rezultat głosowania Jan Beme, burmistrz Miasta i Gminy Debrzno. - Po pierwsze tego, że przyjmuję się sprawozdanie z wykonania ubiegłorocznego budżetu, a chwilę później nie udziela się absolutorium. Bardziej jednak zdumiewa mnie druga rzecz,

a mianowicie to, że Komisja Rewizyjna wystąpiła z wnioskiem o udzielenie radzie absolutorium, a większość jej członków głosowało przeciwko takiej decyzji.

Czy Zarząd Miasta i Gminy w Debrznie zostanie odwołany? Decyzja w tej sprawie zapadnie najprawdopodobniej za dwa tygodnie. Opinię na temat wniosku o odwołanie powinny wydać wcześniej Komisja Rewizyjna i Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku.

Piotr Furtak

Wierzchowo. Marzenia do spełnienia

Zanim zakwitną kasztany



Nauka to dla wychowanków domu dziecka szansa na lepsze życie.

Fot. Piotr Furtak

Andżelika chciałaby w przyszłości pracować jako wychowawca w domu dziecka. Marzy o tym, aby w przyszłości przenieść się na drugą stronę bariery. Wcześniej jednak musi zdać egzamin dojrzałości i ukończyć studia.

Kilka dni temu Andżelika obroniła pracę dyplomową. Temat, który sobie wybrała to „Agroturystyka jako dodatkowy dochód rolnika na przykładzie prywatnego gospodarstwa państwa Małgorzaty i Wojciecha Milaków w Wierzchowie”. Na egzamin poszła chora, od kilku dni nie czuła się najlepiej, dzień wcześniej miała wysoką gorączkę. Mimo to udało się. We wtorek czeka ją kolejny egzamin - pisemna matura z języka polskiego.

W Wierzchowie ta młoda dziewczyna spędziła już 12 lat. Wcześniej jednak przebywała w innym domu dziecka. Jej staż w takich placówkach wynosi już 16 lat.

Najważniejsza matura

Jeśli dostanie się na wybrane studia w Gdańsku, w Wierzchowie będzie tylko gościem. Teraz jednak myśli przede wszystkim o maturze. Od tego egzaminu zależy bardzo dużo.

- Jako przedmiot dodatkowy na maturę wybrałam sobie historię i prawdę mówiąc nieco obawiam się tego przedmiotu - zdradza przyszła maturzystka. - Jeszcze w III klasie zdecydowana byłam na matematykę. Ostatecznie jednak wybrałam historię. Nie obawiam się języka polskiego, tym bardziej że na próbnej dostałam z tego przedmiotu czwórke. Z historii napisałam na mierną.

„Wierność ideałom czy kariera i sukces życiowy. Moje refleksje na ten temat na podstawie literatury pozytywizmu, modernizmu i XX-lecia międzywojennego” - to temat, z którego Andżelika pisała maturę próbną z polskiego. Jest zadowolona z tego, jak napisała. Zresztą, ten temat bardzo jej odpowiada.

Bez zabobonów

Jednym z najwspanialszych przeżyć podczas czterech lat nauki w Liceum Ekonomicznym była studniówka. Wprawdzie Andżelika nie wierzy w zabobony, ale podobnie jak wszystkie dziewczyny z jej klasy, założyła czerwone majtki. Razem z innymi udało im się też z kolejnym przesądem - tym dotyczącym poloneza. Byli tak zaaferowani, że przeszli dwukrotnie dookoła sali, a powinni tylko raz. Wieść gminna głosi jednak, że aby zdać ten ważny egzamin, trzeba się chociaż raz pomy-



Andżelika już teraz intensywnie przygotowuje się do egzaminu dojrzałości.

Fot. Piotr Furtak

lić podczas tańca. Tym razem gafa przytrafiła się wszystkim. O tym, że przyszła maturzystka nie przejmie się jednak przesądami, może świadczyć to, że obcięła włosy.

- Ktoś, kto uwierzy w te przesady, może mieć później spore problemy - twierdzi dziewczyna. - Trzeba liczyć przede wszystkim na to, co się wie. Studniówka była dla mnie czymś wspaniałym, tym bardziej że wygrałam dwa konkursy. W pierwszym z nich musiałam tańczyć na ciele partnera nie dotykając podłogi, w drugim tańczyłam z kolei zmiotką.

Jak u Carringtonów

Czas spędzony w liceum Andżelika wspomina bardzo dobrze. Wprawdzie nie dostała się przy pierwszym podejściu, przez rok uczęła się w szkole zawodowej, ale jest tak ambitna, że w końcu się udało. Koledzy i koleżanki z klasy na pewno bardzo długo zapamiętają jej piosenki śpiewane w języku francuskim. Ona sama nie czuła się dyskryminowana dlatego, że jest wychowanką domu dziecka. Nie ma też na tym punkcie żadnych kompleksów.

- Nie przejmuję się tym, bo to, że tutaj jestem, to nie moja wina - mówi. - Wychowuję się po prostu w większej grupie, mieszkam w większym domu. Ci, którzy oglądali „Dynastię”, pamięta-

Dziękujemy

Za naszym pośrednictwem Andżelika chciałaby w imieniu całej klasy podziękować wszystkim nauczycielom z Zespołu Szkół Agrobiznesu w Człuchowie.

- Włożyli bardzo dużo trudu w nasze wychowanie, naukę i przygotowanie nas do samodzielnego życia. Wszyscy bardzo im za to dziękujemy - mówi Andżelika.

ją na pewno jak dużo ludzi mieszkało w domu Carringtonów.

Siła w rodzinie

Andżelika przyznaje, że jest nieco niepokornym uczniem, stąd też często wagarowała. Nie potrafi usiedzieć na miejscu, lubi ruch, poznawanie nowych ludzi. Na pewno nie mogłaby pracować jako księgowa. Chce studiować pedagogikę opiekuńczo-wychowawczą, a później pracować w domu dziecka. Braku praktyki nikt chyba nie będzie mógł jej zarzucić.

- Chciałabym przenieść się na drugą stronę bariery - zdradza przyszła maturzystka. - Wydaje mi się, że wychowawcy, którzy kilkanaście lat spędzili w domu dziecka będą bardzo dobrzy w pracy.

Wychowanka domu dziecka jest ambitna, gdyż ma dobry przykład. W Wierzchowie wraz z nią przebywało jeszcze trzech braci. Jeden z nich skończył studium i pracuje, drugi ukończył technikum i w październiku wybiera się na studia, trzeci uczy się w Technikum Drzewnym w Chojnicach. Naturalna rodzina Andżeliki jest bardzo liczna. Dziewczyna ma ośmiu braci i dwie siostry.

- Gdybym była tu sama, na pewno nie byłoby mi łatwo - twierdzi przyszła studentka.

- Podziwiam dzieci, które przychodzą tu same. My jesteśmy żywą rodziną. W wielu innych brakuje łączności emocjonalnej, u nas jest ona bardzo silna.

Ambitni

Andżelika bierze oczywiście pod uwagę to, że może jej się nie udać i np. nie dostanie się na studia. Jej plan B to nauka w jakimś studium po to, żeby jakoś przebrnąć rok. Pomysłów ma zresztą bardzo dużo. Marzy jej się wyjazd za granicę. Chciałaby poznać inne życie, inną kulturę.

To, że chce się uczyć, nie jest przypadkiem. Obecnie aż dziesięcioro wychowanków Domu Dziecka w Wierzchowie uczy się w technikum i liceach, dwójce studiuje.

- Ci, którzy chcą się uczyć wiedzą, że jest to dla nich duża szansa - mówi Elżbieta Gomułka, dyrektor placówki w Wierzchowie. - Chcą z niej skorzystać, gdyż zdają sobie sprawę, że później łatwiej będzie im żyć.

(pif)

REKLAMA

Wielka majówka w sieci Era

erkatel

autoryzowany dealer

50% tańsze
rozmowy w weekend
z każdym numerem!



Ericsson R320s
1 zł



Nokia 3310
19,90 zł

Dodatkowo zestaw słuchawkowy!

CZŁUCHÓW PASAŻ HANDLOWY WARSZAWIANKA, ul. Rynek 2,
tel./fax 0-59 83-43-844, kom. 0604-507-837

Ceny netto dla wszystkich taryf.
Szczegółowy cennik i regulamin promocji dostępny jest w punktach sprzedaży sieci Era.
Tańsze rozmowy dotyczą połączeń od soboty od godziny 0:00 do niedzieli do godziny 24:00.



B-1529/E/1416

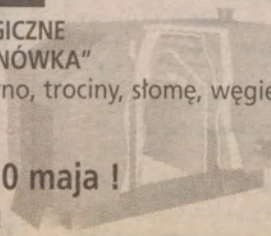
Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi

83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”
spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

PROMOCJA!
kotły tańsze do 30 maja!

transport do 30 km gratis!



tel. 058 686-72-90

Konto nadziei

Dom Dziecka w Wierzchowie znalazł się w bardzo trudnej sytuacji finansowej. Ci, którzy chcieliby wesprzeć podopiecznych tej placówki mogą wpłacić pieniądze na konto, które podajemy poniżej:
Bank: GRUPA PEKAO SA o.
CZŁUCHÓW nr konta:
11001340-912-2101-111-0
Można też kontaktować się telefonicznie pod numerem 83 377 22. Liczymy na to, że nasi Czytelnicy nie zawiodą i w miarę swoich możliwości wspomogą placówkę w Wierzchowie.

Liderzy lokalnej przedsiębiorczości: Remprodex

Firma z ambicjami

Kontrahentami Remprodeksu na rynku krajowym są przede wszystkim rolnicy i handlowcy indywidualni. Jednak 70-80 proc. produktów jest eksportowane za granicę kraju.

Głównymi odbiorcami są firmy: duńska firma Iversen Contruktion oraz niemieckie firmy Peene Stahl Neukalen i Euro - Landmaschinen Veurink Itterbeck, Oswald Metzen Industrie-technische, a także Anglen Porta Westfalicha.

- Mamy ambitne plany, jednak nie wszystko zależy od nas. Chcemy wychodzić naprzeciw oczekiwaniom rolników. Mamy możliwości rozwojowe, jednak w gospodarce rynkowej decyduje rynek. Żeby przetrwać, trzeba wdrażać coraz nowsze technologie, a to wiąże się z kosztami - twierdzi inż. Mirosław Seńko, prezes Remprodeksu.

Zatrudnienie wzrasta

Firma zajmuje się głównie produkcją maszyn pomocnych przy uprawie i konfekcjonowaniu ziem-

niaka. Ponadto produkuje różnego typu konstrukcje stalowe, tj. wiaty, hale, również z przeznaczeniem rolniczym. Są to produkcje sezonowe. W okresie zimowym produkowane są maszyny rolnicze, natomiast w sezonie letnim - przede wszystkim konstrukcje stalowe. Remprodex ma wiele uprawnień do pracy w tym kierunku, posiada też m.in. świadectwa kwalifikacyjne nadane przez Instytut Spawalnictwa w Gliwicach oraz Grauser ainung Naschweis nadane przez SLV Rostok.

- Chcielibyśmy rozwój firmy skierować głównie na produkcję konstrukcji stalowych. Rozwijamy tę branżę od ubiegłego roku. Potok zamówień jest tak duży, że wspólnie z udziałowcami i kontrahentami widzimy potrzebę budowy nowej hali i kupna nowych maszyn - zaznacza prezes firmy. - Niestety, realizacja tych planów

wiąże się z kosztami. Gdyby udało nam się rozwinąć produkcję, moglibyśmy zatrudnić ok. 300 osób. Dowodem naszej gospodarności jest fakt, że od ubiegłego roku zatrudnienie w zakładzie wzrosło o 30 proc.

Znani w Europie

Przy reklamie firmy stosowane są nowoczesne techniki marketingu i informacji w prasie fachowej. Dzięki temu produkty Remprodeksu są znane w całej Europie.

- Niedawno byliśmy na wystawie w Bolonii. Nasza obecność zaznaczona jest wszędzie, w Amsterdamie, Hanowerze, Paryżu, czyli na wszystkich głównych wystawach maszyn rolniczych. W kraju również staramy się uczestniczyć we wszystkich dużych imprezach, takich jak Polagra - wspomina dyrektor Seńko. - Oczywiście prezentujemy nasze maszyny także na imprezach typu: Dzień Ziemiaka, czy Dzień Pola. Wystawiamy produkty i foldery, w ten sposób trafiamy do indywidualnych rolników i handlowców. Przede wszystkim zależy nam, żeby trafić do zagłębi ziemniaczanych, gdzie warzywa są przetwarzane. Kiedyś nasze rejon były takim zagłębiem, niestety, wszystko się zmieniło. Teraz musimy szukać nowych zagłębi ziemniaczanych.



Ponad 70 proc. produktów Remprodeksu idzie na eksport.

Fot. Józef Szymanowski

Rozwój przede wszystkim

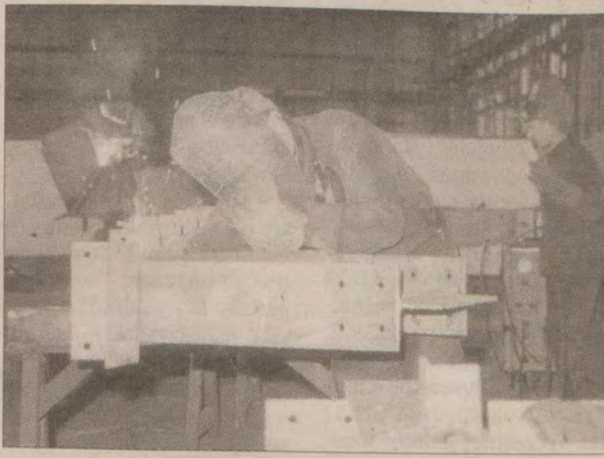
Remrodex rozwija się, unowocześnia maszyny, wciąż przyjmuje do pracy wykwalifikowanych spawaczy. Zatrudnia również sześciu technologów, którzy pracują nad nowymi koncepcjami. Jeżeli jednak nic się nie zmieni w gospodarce kraju, może dojść nawet do zwolnień.

- Posiadamy maszyny, które możemy przerabiać pod indywidualne potrzeby każdego rolnika. Ponadto każdego roku sprowadzamy kilka

nowych maszyn do produkcji. Prawie wszystkie produkowane w zakładzie są przez nas projektowane, sprawdzane, konstruowane i doskonalone. Posiadamy również projekty licencyjne np. mieszalnik pasz jest na licencji firmy Cramer - komentuje Mirosław Seńko. - Niestety, nie wiadomo, jak długo uda się utrzymać taki poziom. Włodarze miasta,

z którymi rozmawiałem w ubiegłym roku, teraz już nie mogą nam pomóc. Obecnie też nie pomagają. Liczyliśmy na wsparcie Urzędu Pracy, nadaremnie. W naszym mieście wszystko robi się „pod publikę”. Większy nacisk kładzie się na mniej potrzebne imprezy niż na rozwój firm i tym samym zahamowanie bezrobocia.

(WiA)



Firma specjalizuje się w produkcji maszyn rolniczych i konstrukcji stalowych.

Fot. Józef Szymanowski

Liderzy zatrudnienia

Dzisiaj rozpoczynamy cykl artykułów dotyczących osób i firm, które dają zatrudnienie mieszkańcom powiatu człuchowskiego. Jako pierwszy przedstawiliśmy Remprodex, jeden z największych zakładów w powiecie. Osoby, które są zainteresowane przedstawieniem swojej firmy na łamach „Dziennika Człuchowskiego” prosimy o kontakt, tel. 834-53-19 lub 0607-262-155.

(red)

Za rok jubileusz

Remprodex istnieje od 1992 roku. Firma powstała z przekształcenia Państwowego Ośrodka Maszynowego (POM), który powstał w Człuchowie w 1952 roku. Zakład mieści się przy ul. Jerzego z Dąbrowy 3 w Człuchowie. Posiada trzy hale o łącznej wielkości ok. 5 tys. metrów kwadratowych oraz 4-hektarową działkę. Zatrudnia 162 pracowników, w tym 30 umysłowych i 132 fizycznych. Ponadto prowadzi praktyczną naukę zawodu dla szkół zawodowych i OHP, w tym roku uczy się tu 16 chłopców. Po ukończeniu szkoły ok. 30 proc. uczniów pozostaje w zakładzie. Firma prowadzi działalność w dwóch gałęziach produkcyjnych, tj. maszyny rolnicze i konstrukcje stalowe.

REKLAMA

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Nr 2 AMG.

ul. Kliniczna 1a Gdańsk - Samodzielna Pracownia Radiologiczna wykonuje odpłatnie n.w. badania dla zakładów opieki zdrowotnej i innych podmiotów oraz osób fizycznych na aparaturze najnowszej generacji:

1. Badania RTG

- klatki piersiowej, jamy brzusznej, kości
- urologiczne,
- HSG.

2. Badania USG

- jamy brzusznej,
- układu moczowego,
- piersi,
- tarczycy,
- przeciemiążkowe noworodków i niemowląt,
- dopplerowskie naczyń obwodowych,
- narządu rodno sondą brzuszną i przezpochwową,
- ciąży,
- echokardiografię płodową,
- prenatalne z badaniem kolorowym Dopplerem.

Rejestracja telefoniczna: poniedziałek - piątek, tel. 349-34-18.

R-4494/A/1034

DIM - HERO

Wprowadzone w kwietniu do oferty firmy DIM komputery HERO okazały się atrakcyjnym produktem znajdującym coraz więcej odbiorców.

Do atrakcyjności komputerów firmy DIM przyczyniły się z pewnością takie cechy jak: przyzwoite parametry, stosunkowo niska cena, 3-letnia gwarancja oraz niska awaryjność. Serwis „door to door”, który firma wprowadziła z końcem roku też pomógł zafascynować klientom, że kupując najlepszy produkt w atrakcyjnej cenie. Przykład: Komputer HERO Player w konfiguracji: płyta główna ATX z magistralą 133MHz, procesor Intel Celeron 600MHz, dysk 20GB, grafika 32MB, muzyka 3D, pamięć 64MB, modem, CD ROM 52x, pakiet promocyjnego oprogramowania oraz obudowa o atrakcyjnym wyglądzie ATX z 300W zasilaczem kosztuje 1850 zł brutto, do tego monitor 15" za 550 zł. Bardzo dobry do domu, może być również prezent na przyjęcie i Komunii św. lub urodziny. Komputery HERO dla firm są tańsze około 300 zł.

Firma DIM sprzedaje również strony internetowe w domenie http://skdim.net oraz w innych, których jest właścicielem. Wszelkie informacje o firmie i jej ofercie można uzyskać na jej witrynie pod adresem: www.skdim.net lub w siedzibie centrali w Chojnicach przy ul. Myśliboja 1, tel. 052 397 9898 oraz w Kościelnej przy ul. Świętojańskiej 4.

Tekst na prawach ogłoszenia R-6066/A/1416

Człuchów. Poszkodowani przez wojnę

Niechciane wspomnienia

Pan Zdzisław pracował przymusowo 4 lata w Rychnowach. Pani Stanisława miała 12 lat, gdy została wywieziona z rodziną do obecnego Marcowa pod Jelenią Górą. Pan Henryk trafił na przymusowe roboty w wieku 14 lat, z łapan-ki w Ciechocinku.

Teraz wszyscy, którzy pracowali przymusowo w Niemczech, oczekują na wypłatę odszkodowań z Niemiec. Nikt z nich nie ma miłych wspomnień z lat spędzonych na robotach. Mówią, że woleliby o tym zapomnieć. Wielu członków człuchowskiego koła Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę już odeszło „na wieczną wartę”.

- Jak nas zapędzili do roboty, to nie po to, żeby się opalać - mówi pan Zdzisław. - A to człowieka kopnęli, a to wyzwali. Raz na rok dostawaliśmy drewniane chodaki. Dobrze, że choć jedzenie było względne.

Międzynarodowe towarzystwo

Pan Zdzisław miał 18 lat, gdy w 1941 roku został wywieziony z rodzinnego Żyrardowa. Trafił do Rychnów, niedaleko Człuchowa. Gospodarstwo, w którym pracował było bardzo duże, miało powierzchnię 200 morg. Pracowało tam międzynarodowe towarzystwo: kilku Polaków, Ukrainka, Francuz i Rosjanin.

- Był jeden Polak z Sosnowca. Pracował tylko przy bydle, najczęściej paśł krowy. Kiedyś gospodarzowi nie spodobało się jego zachowanie i zameldował to władzom. Gdzieś go zabrali. Nie wiadomo gdzie, można się tylko domyślać - wspomina pan Zdzisław. - Musieliśmy też być obecni przy wieszaniu jednego z Polaków w Rychnowach.

Brat pana Zdzisława też był na robotach, już nie żyje.

- Mamy już coraz mniejszą nadzieję na to, że dostaniemy odszkodowania za naszą pracę. Obiecują i obiecują, a co roku jest nas mniej - mówią poszkodowani.

Wywieziono całą rodzinę Stanisława Drzazgi. Był rok 1943. Na ich gospodarstwo pod Sieradzem przyjechali Niemcy. Pani Stanisława pracowała jako pomoc kuchenna w Marcowie w gospodarstwie niemieckim.



Błażej Niedziela (drugi z prawej) do dzisiaj utrzymuje kontakt z dawnymi pracodawcami.

- Mieliśmy zakaz chodzenia do szkoły, do kościoła. Nie mogliśmy się kontaktować, ani bawić z niemieckimi dziećmi - mówi. - Mieszkaliśmy w prymitywnych warunkach, w pomieszczeniu nad oborami.

Pomogła Niemka

Dokumenty potwierdzające przymusową pracę pani Drzazgi uzyskała przez Czerwony Krzyż od córki swojego gospodarza.

- Była w moim wieku. Wtedy było mi bardzo przykro. Ona chodziła do szkoły, ja nie miałam takiego prawa, a jeszcze musiałam jej usługiwać. Człowiek nie miał nic do powiedzenia.

Pani Stanisława dopiero po dwóch latach wróciła do Polski. Mogła wtedy nadrobić stracone lata. Już jako mężatka zrobiła maturę.

Większość mieszkających w powiecie człuchowskim poszkodowanych przez III Rzeszę pracowała w rolnictwie, w przemyśle tylko około 20 procent Henryk Zarembe ze Słupska trafił do Departamentu Uzbrojenia w Poznaniu. W 1941 roku, mając 14 lat, został schwytany w łapance ulicznej w Ciechocinku.

- Wywieziono nas do Łodzi na kurs uczyć, po nim dostałem zawód pomocnik ślusarski i trafiłem do Poznania, do zakładów naprawczych sprzętu wojkowego - opowiada pan Henryk.



Do człuchowskiego oddziału Stowarzyszenia Poszkodowanych przez III Rzeszę należy ok. 600 osób.

W Poznaniu pracował aż do wyzwolenia miasta w lutym 1945 r.

- Dla mnie jako dziecka było przykre, że musiałem pracować tydzień w tydzień, raz na nocnej, a raz na dziennej zmianie. Po nocnej zmianie trzeba było jeszcze iść do punktu przeładunkowego amunicji. Nadzór był straszny, popychali, bili - wspomina pan Zarembe.

Po powrocie do kraju nadrobił stracone lata, najpierw skończył szkołę, potem poszedł do wojska. Teraz jest członkiem Zarządu Terenowego Stowarzyszenia Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę w Słupsku.

Po przyjacielsku

Błażej Niedziela pochodzi z Kęt koło Oświęcimia. Miał 15 lat, kiedy został wysiedlony z całą rodziną do pracy. Matka z najmłodszym bratem uciekła z transportu, on z bratem, siostrą i ojcem trafił na tereny, które teraz leżą w granicach Czech. Pracowali u niemieckich gospodarzy przez 4 lata, ale zostali rozdzieleni.

- Ja pracowałem u sołtysa, ale po roku, gdy Niemcy gi-

nęli pod Stalingradem, bardziej doświadczonych pracowników przymusowych przenoszono na samodzielne gospodarstwa - wspomina pan Niedziela.

Trafił do gospodarstwa 16-hektarowego, jego właścicielka miała jedno dziecko.

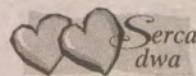
- Traktowali nas po przyjacielsku, mieliśmy dobrą opiekę, czuliśmy się jak w rodzinach, ale to były wyjątki - opowiada. - Wróciłem w maju 1945 roku i zacząłem nowe życie, było wiele problemów i trudności.

Pan Niedziela do dzisiaj utrzymuje kontakt ze swoimi dawnymi gospodarzami. - Odwiedziłem ich w 1956 roku, był tam wówczas niesamowity terror polityczny - wspomina pan Niedziela.

Wojna skończyła się 56 lat temu, a osoby pracujące w Niemczech nadal czekają na wypłatę odszkodowań. Przykre wspomnienia z lat młodości tkwią nadal w pamięci jak zadr. Czy jakieś pieniądze choć w niewielkim stopniu wynagrodzą ich trud? Wielu byłych pracowników przymusowych nawet tego nie doczeka.

Dorota Fudala

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

58-letnia, średniego wzrostu i tuszy. Jestem szczera, uczciwa, niekonfliktowa kobieta, z mieszkaniem. Nie lubię materializmu. Poznam pana nieszukającego przygód, lecz poważnie myślącego o życiu, z poczuciem humoru. Bez nałogu alkoholowego. Pan może być nieco tęższy. A że lubię wypadki w plener, to też dobrze, aby pan miał samochód.
sygn. 358

Kawaler lat 41, średniego wzrostu, katolik, uczciwy, domator, wykształcenie zawodowe, niezależny finansowo, lecz nie posiadam samochodu i własnego mieszkania. Poznam panią w wieku 38-42 lat, może być z dzieckiem. Foto niekoniecznie.
sygn. 359

33-letni kawaler, 178 cm, wyksz. średnie. Jestem inteligentnym, miłym, kulturalnym i spokojnym facetem. Lubie słuchać dobrej muzyki, rozwiązywać krzyżówki, spacerować. Nie cierpię głupoty i zarozumiałości. Poznam samotną, sympatyczną, niezależną, odpowiedzialną i dobrą panią o szczerym i pełnym ciepła sercu, chętnie zmotoryzowaną. Jarek.
sygn. 360

Grzegorz lat 28 (180/90). Pragnę poznać kobietę odważną, czułą, domatorkę, która uwierzy, że mężczyzna przebywający w ZK (już niedługo) też jest człowiekiem wartościowym, o dobrym sercu, pełnym miłości. Żaden list nie pozostanie bez echa. Może Ty jesteś moją ostatnią nadzieją na nową przyszłość. Zaryzykuj - może warto?
sygn. 361

Piotr, 33 lata, 175 cm. Jestem rozwiedziony. Nie mam żadnych zobowiązań, ani nałogów. Jestem zwyczajnym, wrażliwym, pogodnym, romantycznym człowiekiem. Nie jestem zamożny. Lubie kontakt z przyrodą. Cenię szczerść i uczciwość. Poznam zwyczajną, szczerą, miłą panią w wieku 27-36 lat, pragnącą trwałego związku opartego na prawdziwej, szczerzej miłości.
sygn. 362

Jestem mamą dwóch wspaniałych córek. Mam 31 lat, 170 cm wzrostu, jestem sympatyczna, z poczuciem humoru, ale poważnie myśląca o życiu i związku. Poznam pana w wieku do 37 lat, odpowiedzialnego, ceniącego spokój rodzinny, bez nałogów. Dalsze cechy charakteru poznamy, gdy się spotkamy. Mile widziane foto lub nr telefonu.
sygn. 363

Ania, mam 17 lat. Jestem zodiakalnym Rakiem, wesołą brunetką o szarych oczach, mierzącą 170 cm wzrostu. Lubie słuchać muzyki, czytać książki, chodzić na spacer i obcować z ludźmi. Chciałabym poznać miłego chłopaka w wieku 18-21 lat, z poczuciem humoru. Na listy ze zdjęciem będę odpowiadała w pierwszej kolejności.
sygn. 364

Poznam pana, stan cywilny obojętny, wiek obojętny, posiadającego własne mieszkanie. Mam 46 lat, 162 cm wzrostu, oczy niebieskie, trochę przytłuszczone. Jestem rencistką bez nałogów, ale lubię sobie zapalić i nie przeszkadza mi jeśli mój partner by palił. Bardzo kocham zwierzęta. Jestem samotna, pragnę poznać przyjaciela na resztę życia.
sygn. 365

ładna panna po wyższych studiach pozna kawalera bez zobowiązań, katolika, kulturalnego, z wyższym wykształceniem do lat 45.
sygn. 366

Panią poważnie myślącą o życiu we dwoje pozna 45-letni kawaler średniego wzrostu, bez zobowiązań i nałogów, na rencie (brak nogi), mieszkający na wsi. Poza tym jestem zdrowy. Oczekuję na poważne oferty i na takie odpisy.
sygn. 367

Mam 17 lat, 164 cm wzrostu, długie ciemne włosy i ładną sylwetkę. Jestem wrażliwym Koziorożcem. Chętnie poznam pana w wieku 18-

35 lat, który poważnie myśli o dalszym życiu. Najlepiej z okolic Starogardu Gd. Zdjęcie i nr telefonu mile widziane. Waleria.
sygn. 368

Panna, 46 lat, szczupła, średniego wzrostu, katoliczka, niezależna finansowo. Cenię szczerść i wyrozumiałość. Jestem domatorką, chociaż lubię dobrą muzykę, taniec, spacer i podróże. Poznam pana do 50 lat - przystojnego, niezależnego finansowo, o dobrym sercu. Jesteś ze Starogardu lub okolic - napisz. Nałóg alkoholowy i ZK wykluczeni. Proszę o zdjęcie.
sygn. 369

Jestem 23-letnim samotnym chłopakiem. Interesuję się muzyką, filmem i sportem. Poszukuję milej, wrażliwej i wyrozumiałej dziewczyny na dłużej, po prostu poszukuję miłości. Foto mile widziane. Robert z Gdańska.
sygn. 370

Mam jasne, długie włosy, ciemne oczy i raczej drobną figurę. Niedawno skończyłam studia. Szukam przyjaciela. Najchętniej mężczyzny z poczuciem humoru, inteligentnego, lubiącego kino, wypadki do pubu, nie domatora. Takiego, który pragnie, aby coś działo się w jego życiu (ja mogę w tym pomóc). Z okolic Gdańska Śródmieście.
sygn. 371

Jestem 24-letnią niebieskooką szatynką, niewysoką, bardzo wesołą i otwartą na ludzi. Cenię sobie otwartość, oddanie i uczciwość. Jeśli czujesz, że jesteś sam i masz dość siedzenia w domu, napisz - zobaczysz, że mną nie będziesz się nudził.
sygn. 372

Mam na imię Rafał, 24 lata. Jestem spod znaku Ryby. Jestem wysokim brunetem (180 cm). Bardzo chciałbym poznać przyjaciółkę na dobre i złe chwile, w wieku 16-30 lat. Nie szukam przelotnej znajomości, ale prawdziwej przyjaźni. Jeżeli nie zraża Cię to, iż obecnie przebywam w ZK, to napisz do mnie. Foto mile widziane.
sygn. 373

Mam na imię Andrzej, jestem 27-letnim kawalerem o piwnych oczach, ciemnoblond włosach. Chcę poznać panią szczerą, miłą, która poważnie myśli o życiu, wiek obojętny. Interesuję się geografią, historią i wszystkim co wiąże się ze światem, a szczególnie sportem.
sygn. 374

Jestem 26-latką lubiącą dobrą muzykę. Mam poczucie humoru, cenię szczerść i uczciwość. Poznam miłą dziewczynę na dobre i złe chwile, w wieku 21-28 lat, która pragnęłaby odpisać na mój anon. Może być z dzieckiem. Zdjęcie mile widziane. Odpowiem na każdy list.
sygn. 375

Mam na imię Waldek, chciałbym poznać panią w odpowiednim wieku. Mam 38 lat, 183 cm wzrostu, lubię zwierzęta, spacer i muzykę.
sygn. 376

Samotny, wolny 40-latek o wszechstronnych zainteresowaniach, z poczuciem humoru. Jestem miły, sympatyczny i serdeczny. Chciałbym poznać skromną panią, zdecydowaną na trwały związek we dwoje. Los chciał, że znalazłem się w miejscu odosobnienia, lecz za parę miesięcy opuszczam to miejsce. Odpiszę na każdy list. Wiek do 45 lat.
sygn. 377

Misiek, 37 lat, 168 cm wzrostu, romantyk o milej i spokojnej osobowości, niepalący i niepijący. Cenię szczerść i uczciwość. Chciałbym poznać panią w wieku 25-45 lat, aby była uczciwa i pomocna. Foto mile widziane.
sygn. 378

Krystyna, 48 lat. Jestem na stałej rencie, uczciwa, szczerza, uczuciowa, wyrozumiała, o miłym wyglądzie. Brakuje mi prawdziwego przyjaciela, który mnie zrozumie i poda mi pomocną dłoń oraz przytulenie pod swój dach, aby pomagać sobie wzajemnie w domu i dbać o swoje zdrowie, chodząc ze sobą na spacer, żeby cieszyć się życiem każdego dnia i czuć się szczęśliwym.
sygn. 379

Dziewczyno - być może Ty szukasz mnie, a ja Ciebie. Ale się o tym nie dowiem, jeżeli się nie odnajdziemy. Więc napisz do mnie. Mam 22 lata i czekam na listy, w szczególności z Łęborka i okolic.
sygn. 380

Adam, 37 lat, Waga. Jestem rencistą wojskowym. Szatyn średniego wzrostu, rozwiedziony - nie z własnej winy. Nie noszę zakładania, obłąd, chamstwa, fałszu. Lubie spacer i gotowanie. Z natury jestem spokojnym domatorem. Poznam panią do 35 lat, może mieć dziecko. Foto mile widziane.
sygn. 381

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

**CENTRUM SPRZEDAŻY
OKIEN I DRZWI**

SOKÓŁKA
OKNA I DRZWI

AMEP POL S.C.
PRIMA HANDLOWO USŁUGOWA

SKŁAD HANDLOWY
Miszewko 23
80-297 BANINO
tel./fax 684-99-54, 684-85-20

Biuro Handlowe
Stała Wystawa Budownictwa
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel./fax 554-92-78

S-5225/B/536

OG-ROL

TUCHOŁA, ul. ŚWIECKA
CZŁUCHÓW, ul. SZCZECIŃSKA 16
CHOJNICE, ul. SKŁADOWA 9
tel./fax (052) 39 729 76
tel. 39 791 83 lub 39 791 84

POLECAMY:

- NASIONA KWIATÓW, WARZYW I TRAW
- KRZEWY I DRZEWKA OZDOBNIE
- OCZKA WODNE I FONTANNY
- KOSIARKI DO TRAWY
- GLEBOGRYZARKI I MIKROCIĄGNIKI
- PIŁY SPALINOWE I ELEKTRYCZNE
- **PROJEKTOWANIE ZIELENI I WYKONAWSTWO**

R-3425/A/1416

**Dachówka inna niż wszystkie
Dachówka Braas**

Ponad 25 milionów ludzi w całej Europie wybrało dachówki Braas. Czy wiesz dlaczego? Braas to:

- niepowtarzalny kształt dachówek
- kompletny zestaw akcesoriów dachowych
- szeroka gama kolorów
- fachowe doradztwo
- 30 lat gwarancji

Pewny dach nad głową BRAAS

MATUS

84-300 LĘBORK,
ul. Słupska 18
tel./fax 0-59 862 84 69

Z-271/A/502

**Prenumerata z darmową
dostawą do domu**

Jak otrzymać „Dziennik Bałtycki”
nie wychodząc z domu?

Zamów prenumeratę na pocztę lub u swojego listonosza.

Szczegóły bezpłatna infolinia **0 800 15 00 26**

R-4239/A/5

W&D mini max
AGENCJA PROMOCYJNO-HANDLOWA

HURTOWNIA SPOŻYWCZA
ZAPRASZA NA PROMOCJE

MIEDZYCHÓD
CENY NIETO

3,49zł
3,02zł
3,49zł
2,78zł

OCZYSZCZACZKA WODNA
KŁOSIKI
KŁOSIKI DŁUGIE
OCZYSZCZACZKA
PACZKA W SODZIE
POMIDOROWY

CENTRUM HANDLU HURTOWEGO
UL. JANA STYKI 11 TEL. 212-81-67
PIŁSKA GIEŁDA TOWAROWA
UL. WAWELSKA BOX NR 12 TEL. 214-68-68
ODDZIAŁ CZŁUCHÓW
UL. JERZEGO Z DĄBROWY 3H
TEL/FAX 0598 342 876

Wszystkie wcześniejsze promocje nadal aktualne

R-1922/H/1432

TARTAK
PUHP „JOLTEX” s.c. J.J. Gołuski

- tarcica iglasta - sucha i mokra
- tarcica liściasta - sucha i mokra
- tarcica budowlana:
- krawędziaki, łaty, belki, deski szalunkowe
- więźby dachowe

KONKURENCYJNE
CENY!

Tartak Lniانو, ul. Kościelna, tel./fax (052) 33-23-067, tel. (052) 562-79-68
Skład drewna - Bydgoszcz, ul. Toruńska 300, tel./fax (052) 362-91-53

R-1370/B/1416

JAPPARTS S.C.

**części
do samochodów
JAPANESE, KOREAŃSKICH**

• EKSPLOATACYJNE • BLACHARSKIE •

**80-465 Gdańsk-Zaspa,
ul. Hynka 21 paw. 5a
tel./fax 058 344-34-52
tel./fax 058 344-34-53**

**81-356 Gdynia
ul. Starowiejska 52
tel./fax 058 661-29-20**

• **SPRZEDAŻ WYSYŁKOWA** •

R-5831/A/875

PRENUMERATA

**Pan Marek
szuka
pracy!**

**Czego mu
brakuje?**

**Prenumeraty
Dziennika Bałtyckiego
z bezpłatną
dostawą do domu**

Zamów prenumeratę na pocztę lub u swojego listonosza.

Bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

R-5819/A/5

**DOM
za
500 PLN/M-C**

**Na RATY
bez
UKRYTYCH PROWIZJI**

W domach na które dajemy kredyty mieszkają ci, którzy cenią sobie wygodę i nowoczesność. Rozumiemy potrzeby naszych klientów i dlatego przygotowaliśmy dla nich program Budowlano-Mieszkaniowy

RATY BEZ UKRYTYCH PROWIZJI
na zakup Mieszkania, Domu, mał. bud., Maszyn rolniczych.

**Oferta ważna
do 12 maja**

Przykładowe Plany ratalne

50 000 PLN - tylko	250 zł/m-c
75 000 PLN - tylko	375 zł/m-c
100 000 PLN - tylko	500 zł/m-c
150 000 PLN - tylko	750 zł/m-c
200 000 PLN - tylko	1000 zł/m-c
250 000 PLN - tylko	1250 zł/m-c

POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA
KREDYT

Infolinia: 0801 650 180

**CHOJNICE ul. Mickiewicza 3
tel. (052) 39 51 062**

R-1009/A/306

FARUD
SPÓŁKA Z O.O.

CZŁUCHÓW
ul. Jerzego z Dąbrowy 5a
tel./fax (059) 8342204

OFERUJEMY:

- usługi budowlane (inwestycyjne, modernizacyjne)
- usługi transportowe
- kosztorysowanie
- materiały budowlane

Zapraszamy do firmowych punktów sprzedaży materiałów budowlanych:

Człuchów-Hurtownia
ul. Jerzego z Dąbrowy 5a
tel./fax 8342677

Debrzno
Rynek 2
tel./fax 8337327

Rzeczynica
ul. Człuchowska 12
tel./fax 8331554

Czarne
ul. Dworcowa 1
tel./fax 8332454

Koczała
ul. Zielona 2
tel./fax 8574789

Przechlewo
ul. Człuchowska 17k
tel./fax 8334054

**BEZPŁATNY
TRANSPORT
KARTA STAŁEGO
KLIENTA
RABATY**
- warunki na miejscu

R-3484/C/1416

Przechlewo. Jubileusz sygnałów

Spadkobiercy Wojskiego

POD NASZYM
Bałtycki
PATRONATEM

Dwa dni trwał X Jubileuszowy Krajowy Przegląd Sygnałów, Wiersza i Piosenki Myśliwskiej im. Rafała Minicha. W tym roku do Przechlewa przyjechało 170 wykonawców.

Już od 10 lat na przechlewskie święto myśliwskie przyjeżdżają myśliwi, poeci, sygnaliści i pieśniarze z różnych zakątków Polski. *Wzdał policzki jak banie, w oczach krwią zabłysnął, wciągnął w głąb pól brzucha...*

Tak jak w latach poprzednich, popisy odbyły się w przechlewskiej restauracji Fregata. Po dwa sygnały dowolne zagrały dzieci w wieku do 12 lat. Soliści wystąpili w klasach D, C, B, A, a zespoły dodatkowo w klasie G. W repertuarze każdego startującego znalazły się sygnały myśliwskie ustalone regulaminem konkursów Klubu Sygnalistów Myśliwskich PZŁ. Nie zabrakło sygnałów oznaczających zakaz strzału w miot, stój, zając na rozkładzie, koniec polowania, dzik na rozkładzie czy powitanie.

W kategorii wiersz uczestnicy wykonywali dwa utwory, w tym jeden musiał być obowiązkowo autorstwa Rafała Minicha.

Konkursowe zmagania były oceniane przez zawodowych muzyków, którzy w czasie wolnym są myśliwymi. Jury w składzie: Mieczysław Leśniczak, Krzysztof Kadlec, na co dzień pracujący w Filharmonii Poznańskiej oraz Mieczysław Skrzypiec z Koszalina natychmiast wyłapywali wszelkie niedociągnięcia.



Konkursowe zmagania były oceniane przez zawodowych muzyków.

Fot. Krzysztof Lichucki

I zagrał: róg jak wicher, wirował dechem...

Po przesłuchaniach najlepszy sygnalista uhonorowany został fotelem z jelenich poroży. W tym roku, podczas jubileuszu zdobył go Tomasz Szrama z Goraja. Kolejne miejsca zajęte przez sygnalistów premiowane były pucharami, medalami oraz nagrodami rzeczowymi.

Prawdziwa kultura łowiecka zdobywa coraz więcej zwolenników - powiedział Grzegorz Wiśniewski, członek Naczelnej Rady Łowieckiej, przewodniczący komisji ds. zwierzyny drobnej, łowczy okręgowy we Włocławku. - Tego typu konkursy mają to do siebie, że w mniejszym gronie można porównać swoje umiejętności i swoją wiedzę w zakresie sygnałów. Stąd sygnaliści jadą na większe imprezy, festiwale czy konkursy np. o róg Wojskiego. Ten konkurs kulturowo wspomnienia po

wspaniał myśliwym i kynologu, Rafała Minicha. W zakresie piosenki i wiersza jest to jedyna impreza konkursowa w ramach Polskiego Związku Łowieckiego. Sygnał myśliwski dla myśliwego jest niczym innym jak prawdziwą mową, jest sposobem porozumiewania. Kiedyś podczas wojen rycerze porozumiewali się sygnałami dźwiękowymi, tak samo myśliwi teraz i w historii przekazywali sobie informacje. Tu bez wypowiedzania słów można przekazać wiadomości przy pomocy muzyki. Można przekazać inne informacje związane z wykonywaniem polowania jak i obrządku po polowaniu, wreszcie można podziękować kniei za dary, którymi nas obdarza.

Bo w graniu była łowów historia krótka

Na Krajowym Przeglądzie Sygnałów, Wiersza i Piosenki Myśliwskiej pojawiają się często całe ro-

dziny. Najbardziej znani w Przechlewie są Wylegałowie z Chrzypka Wielkiego. Myśliwym jest ojciec, który zaraził graniem na rogu najpierw synów, później córkę oraz żonę. Teraz wszyscy razem występują, odnosząc znaczące sukcesy. W tym roku rodzina wystąpiła w osłabionym składzie.

Konkursy organizowane w Przechlewie podtrzymują i kultywują tradycje łowieckie - powiedział Paweł Friese. - Granie myśliwskiej muzyki to jak rozmowa z lasem i oddawanie hołdu pozyskanej zwierzynie. Tradycje myśliwskie to nie tylko polowania, to nie tylko strzelanie i psy, to także sygnały myśliwskie.

Do tradycji przeglądu należy zagranie koncertu, w którym biorą udział wszyscy sygnaliści, wykonując wspólnie jeden sygnał. W tym roku zagrało 170 wykonawców.

(kil)



Rufus w trakcie konkursu przystuchiwał się sygnałom, po pewnym czasie zaczął im wtórować. Na zdjęciu: Rufus razem z Romanem, Krzysztofem, Michałem Miśkosiami z Czarnego.

Fot. Krzysztof Lichucki

Było sygnalistów wielu

Najlepsi w kategorii:

■ solistów:

Kl. A: Tomasz Szrama z Goraja, Andrzej Jażdżewski z Przechlewa, Szymon Wasiak z Warcina
Kl. B: Marcin Wylegała z Chrzypka Wielkiego, Michał Tyrański z Tucholi, Karol Grzywacz z Tucholi
Kl. C: Szymon Wylegała z Chrzypka Wielkiego, Janusz Wylegała z Chrzypka Wielkiego, Wiesław Skwierawski z Tucholi
Kl. D: Aleksandra Wylegała z Chrzypka Wielkiego, Paulina Marszk z ZTM Jantar Cewice, Tomasz Czaja z Bytowa

■ zespołów:

Kl. A: Jenot z Tucholi, Centrum Myśliwskie z Gniewu, Zespół Sygnalistów Myśliwskich Kł. „Głuszc” z Przechlewa
Kl. B: Zespół Sygnalistów Myśliwskich Nadleśnictwo Bytów, ZTM Jantar Nadleśnictwo Cewice, Wielbawski Zespół Sygnalistów Myśliwskich
Kl. C: Bażant Chrzypsko Wielkie, Jenot z Tucholi
Kl. D: ZSM przy Nadleśnictwie Bytów
Kl. G: Zesp. Reg. Technikum Leśnego z Warcina, Zespół Sygnalistów DARZ BÓR z Piasków, ZS Myśliwskich z Goraja

■ piosenki myśliwskiej:

Witold Sikora z Kępic

■ muzyki myśliwskiej:

Bażant z Chrzypka Wielkiego, Nadleśnictwo Bytów, Gawra z Kwidzyna

■ wiersza:

Paulina Marszuk z Cewic, Szymon Wylegała z Chrzypka Wielkiego, Joanna Kobiela z Tucholi

■ wiersza własnego:

Joanna Kobiela z Tucholi, Sikoreczki z T. L. Goraj, Sławomir Borowicz z Przechlewa

(oprac. kil)

Klub Prenumeratora

Miejsce dla każdego Czytelnika

Mamy przyjemność zaproponować Państwu Kącik Klubu Prenumeratora. Będzie się on ukazywał cyklicznie, co tydzień w piątek w tygodnikach lokalnych „Dziennika Bałtyckiego”. W kąciku znajdziecie Państwo informacje związane z prenumeratą „Dziennika Bałtyckiego” i „Wieczoru Wybrzeża” - m. in. aktualne ceny, rabaty, korzyści, wynikające z faktu posiadania prenumeraty i oczywiście konkursy z atrakcyjnymi nagrodami. Pierwszy już za tydzień!

Wkrótce w kąciku przedstawimy Państwu także ofertę punktów handlowych i usługowych z Państwa terenu. Na podstawie Karty Klubu Prenumeratora będziecie Państwo mogli skorzystać ze zniżek oferowanych przez pobliskie kino, restauracje, zakłady fryzjerskie itp. Przedstawimy również sylwetki naszych prenumeratorów i najlepszych listonoszy.

Chcielibyśmy, aby kącik jak najlepiej spełniał Państwa oczekiwania - prosimy więc o sugestie, dotyczące tematyki w nim poruszanej. Autorów najciekawszych pomysłów nagrodzimy firmowymi koszulkami.

Dzisiaj przypominamy dodatkowe korzyści, wynikające z posiadania prenumeraty:

- gazeta do 25 procent tańsza niż w kiosku,
- bezpłatna dostawa prasy bezpośrednio do domu,
- bezpłatna skrzynka na prasę,
- Karta Klubu Prenumeratora, uprawniająca do zniżek i rabatów,
- konkursy z nagrodami tylko dla prenumeratorów.

Nasz adres: Polska Presse sp. z o. o., Biuro Prenumeraty ul. Połęża 3, 80-720 Gdańsk

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

REKLAMA

NOWE MIESZKANIA CZŁUCHÓW, OSIEDLE WITOSA 26



1600 zł/m²

- ulga budowlana
- wysoki standard
- raty, kredyty
- udział w gruncie

Biuro Nieruchomości „Pomorie”
77-300 Człuchów, ul. Długosza 33
tel. 83-217-80, kom. 502-241-031

R-3225/8/1432



W kategorii D startowała Aleksandra Wylegała z Chrzypka Wielkiego. Zagrała sygnał koniec polowania oraz zając na rozkładzie.

Fot. Krzysztof Lichucki

Człuchów-Bydgoszcz. Na żywo ze Szkotami

Mecz jak spódnica w kratkę

Szkoci wcale nie są skąpi. W Bydgoszczy faceci w kraciastych spódnicach pojawili się już w przeddzień meczu ich reprezentacji z drużyną biało-czerwonych. Większość z nich noc spędziła w pubach i barach. Na piwo wydali mnóstwo pieniędzy. Na szczęście dla nas nieco bardziej oszczędni byli na boisku.

Wyjazd na ten mecz planowałem od dawna. Z Człuchowa do Bydgoszczy jest zaledwie 100 kilometrów, a taka okazja w najbliższym czasie może się nie powtórzyć. Człuchowian, którzy chcieli na żywo obejrzeć spotkanie ze Szkotami było zresztą znacznie więcej. Do stolicy woj. kujawsko-pomorskiego wyjechało kilka autokarów.

Już na godzinę przed zaplanowanym wyjazdem w mieście można było spotkać grupki kibiców z biało-czerwonymi szalikami na szyjach. Zachowywali się jednak bardzo spokojnie. Na ulicach pojawiło się wprawdzie nieco więcej radiowozów policyjnych niż zazwyczaj, ale policjanci nie mieli dodatkowej pracy.

Piwo (nie) tylko bezalkoholowe

Wyjeżdżamy trzy godziny przed rozpoczęciem meczu. Powinniśmy zdążyć. Wszystkie miejsca w naszym autobusie są wprawdzie zajęte, zatrzymujemy się jednak w Chojnicach, aby do autokaru, który jedzie za nami, mogli wsiąść kolejni kibice. Jeszcze przed Chojnicami Mirosław Nakielski, kierownik sekcji piłkarskiej człuchowskiego Piasta, a jednocześnie organizator wyjazdu rozdaje piwo, które ma być niespodzianką dla tych, którzy zdecydowali się na wyjazd z tą właśnie grupą. Na większości twarzy widać jednak spore rozczarowanie - piwo

jest bowiem bezalkoholowe. Ci, którym potrzebny był doping przed meczem, jeszcze w Człuchowie zaopatrzyli się w prawdziwy browar. Efekty widać zresztą bardzo szybko. Już w okolicach Tucholi z tyłu autokaru słychać coraz donośniejsze wołania domagające się przerwy w celu załatwienia potrzeb fizjologicznych. Po krótkim postoju - ulga. Można zacząć trenowanie gardeł. Zbigniew Cyzman, trener drużyny Piasta, który do Bydgoszczy wybrał się z córką, maluje jej twarz na biało-czerwony kolor. W końcu dojeżdżamy do miasta nad Brdą. Ulice są jednak zakorkowane i dotarcie w okolice stadionu Zawiszy staje się sporym problemem. Wielkie emocje w autobusie wzbudza widok mężczyzn w kraciastych spódnicach paradujących ulicami miasta. Widać, że Szkotów wszyscy tu polubili i szalikowcy nie będą mieli nic do roboty. Kiedy w końcu docieramy przed stadion, okazuje się, że zostało już niewiele czasu do rozpoczęcia meczu. W pobliżu bramy wejściowej kibice, którzy przyjechali z Wysp Brytyjskich mogą zobaczyć trochę polskiego folkloru. Widok kilku panów załatwiających swoje potrzeby w biały dzień przy ruchliwej dzisiaj ulicy jest na pewno zaskoczeniem nie tylko dla nich, ale również dla mnie.



Zbigniew Cyzman pomalował twarz swojej córki na biało-czerwony kolor.



Szkoci polubili się z mieszkańcami Bydgoszczy.

Na stojąco

Kiedy w końcu wchodzimy na stadion, okazuje się, że prawie wszystkie miejsca siedzące są już zajęte, trudno znaleźć nawet miejsce na schodach. Widać, że dla organizatorów spotkania liczyła się przede wszystkim liczba sprzedanych biletów. Atmosfera na trybunach jednak wspaniała. Co chwilę pojawia się meksykańska fala, powiewają szaliki i białoczerwone flagi, z sektora, w którym zasiadli kibice gości słychać odgłosy kobzy. Na płycie stadionu lądują spadochroniarze z flagami obu reprezentacji w rękach. Ogromna wrzawa towarzyszy pojawieniu się na boisku piłkarzy - bohaterów meczu. Orkiestra odgrywa hymny obu reprezentacji.

Zaczął się. Pierwsza połowa jednak nie jest zbyt widowiskowa.

- Grają jak Zawisza ze Startem - komentują bydgoszczanie.

Po 14 latach od ostatniego meczu reprezentacji nad Brdą apetyty są na pewno większe. Jedynym wytłumaczeniem tego, że gra nam się nie klei, jest dla wielu to, że nie mógł wystąpić Emanuel Olisadebe. Co pewien czas słychać zresztą wołanie - „Oli”, jak gdyby widzowie chcieli podpowiedzieć naszej reprezentacji, jak trzeba grać. Bydgoszczanie, którzy stoją obok mnie, rozmawiają o kibicach ze Szkocii.

- Wcale nie są tak skąpi, jak o nich mówią - jeden ze studentów opowiada koleżce o swoich wrażeniach ze spotkania z panami w kraciastych spódnicach. - Postawili nam tyle piwa, że mieliśmy problemy, żeby wyjść z pubu. Nie wiem dlaczego, ale pili tylko tyskie.

W końcu gwizdek kończący pierwszą połowę. Na boisku oprócz rozgrzewających się piłkarzy człowiek, który wyczynia z piłką cuda. Bo jak inaczej określić kogoś, kto potrafi zdjąć podkoszulek żonglując piłkę głową.

- To na pewno Chomontek - słychać komentarze.

Podczas przerwy rozegrano też minizawody lekkoatletyczne. Uczniowie kilku szkół średnich reprezentujących woj. kujawsko-pomorskie biegli w sztafecie 4x200 m.

Dobry i remis

Zmiany wprowadzone przez Jerzego Engela podczas przerwy bardzo dobrze wpłynęły na grę białoczerwonych. Na bramkę nie trzeba było długo czekać. Na trybunach szła radość. Nikt już chyba nie wierzy w to, że możemy przegrać to spotkanie. Po kilkunastu minutach obudzili się też jednak Szkoci. Jerzy Dudek dwukrotnie radzi sobie w sytuacjach, które wydawały się wręcz beznadziejne. Wkrótce przed nim kolejny sprawdzian. Rzut kar-



Chętnych na obejrzenie meczu na żywo było wielu.

ny, który z trybun wydaje się dość problematyczny. Większość jednak wierzy w to, że nasz bramkarz poradzi sobie i teraz. Kiedy dochodzi do wyrównania słychać zbiorowe „nic się nie stało”. Na kilka minut przed zakończeniem meczu okazuje się jednak, że utrzymanie remisu nie będzie najłatwiejsze. Czerwoną kartkę dostaje bowiem Iwan, a stroną przeważającą są piłkarze gości. Wreszcie koniec. Tłumy kibiców przeskakują się do wyjścia.

W autobusie, którym wracamy do Człuchowa, atmosfera dużo spokojniejsza niż podczas drogi do Bydgoszczy. Nikt wprawdzie głośno o tym nie mówi, ale na twarzach widać pewien niedosyt. Niby wszystko było - dwie bramki, rzut karny,

czerwona kartka... ale po wygranych z Norwegią i Armenią większość z nas wierzyła w zwycięstwo naszej drużyny. Wytłumaczeniem tego, że skończyło się remisem może być tylko jedno.

- Inaczej by to wyglądało, gdyby zagrał Olisadebe - słychać komentarze.

Powrotna droga do domu zabiera nam niespełna dwie godziny.

- O, szalikowcy wrócili - słyszę w sklepie, do którego zaglądam w drodze do domu. - Jak na meczu?

Jak? Świetnie. Rację mają ci, którzy twierdzą, że oglądanie meczu w telewizji to jak lizanie cukierka przez szybę. Ci, którzy nie pojechali, niech żałują.

Tekst i zdjęcia
Piotr Furtak

CZŁUCHÓW

Pogotowie ratunkowe
ul. Szczecińska 11, tel. 83-422-81
Apteki
„Aspirynka” ul. Jana Sobieskiego 3, tel. 83-420-22
„Nowa” ul. Jana Sobieskiego 1, tel. 83-411-78
„Oberland” ul. Jana Długosza 29, tel. 83-417-52
„Zamkowa” ul. Królewska 3, tel. 83-432-58
Dyżur pełni apteka „Aspirynka”

Szpital
Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
ul. Szczecińska 16, tel. 83-422-81
Informacja PKS
tel. 83-422-13
Informacja PKP
tel. 83-425-24
Jedzenie na telefon
Pizzeria „Piekietko” Rynek 5, tel. 83-446-45
(dania obiadowe, sałatki, spaghetti, pizza)
Pizzeria „Picasso” ul. Szczecińska 27a, tel. 83-411-27
Paliwo
CPN SA, ul. Plantowa 19, tel. 83-432-77
„Arbi” ul. Jerzego z Dąbrowy, tel. 83-446-78

„Sanpol” tel. 83-433-48
Koszalińska 27a, tel. 83-448-45
Autopomoc
plac Bohaterów 4, tel. 83-414-12
Pogrzebowe
Zakład Pogrzebowy ul. Jana Sobieskiego 11, tel. 83-422-00, 83-422-09
PPHU Usługi Pogrzebowe, ul. Wojska Polskiego 35, tel. 83-450-70, całodobowo
Policja
Komenda Powiatowa Policji ul. Juliusza Słowackiego 11, tel. 83-422-31
Pomoc techniczna
energetyczne 991, 83-422-26; wodociągowe 83-425-08
Muzeum
Zmiana godzin otwarcia muzeum
Informujemy, że Muzeum Regionalne w Człuchowie zmieniło godziny otwarcia. Czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00.
Straż pożarna
ul. Stefana Batorego 10, tel. 83-424-44
Inf. telefoniczna
Numery kierunkowe międzynarodowe - 901
Biuro napraw - 914
Biuro Obsługi Klienta os. Wazów 8, tel. 83-425-91

ważne
telefon zaufania - 83-419-00
„Przystań” Punkt Konsultacyjny dla Ofiar Przemocy w Rodzinie
tel. 83-424-82
Awaryjne otwieranie zamków Robert Lenża, tel. 83-414-28, 0602779131.
Urzędy
Urząd Miasta al. Wojska Polskiego 1, tel. 83-434-61
Urząd Gminy ul. Szczecińska 33, tel. 83-410-01

BIŃCZE

Straż pożarna
tel. 83-210-28

BRZEZIE

Straż pożarna
tel. 83-331-28

BUKOWO

Straż pożarna
tel. 83-212-23

CIERZNIE

Stacja paliw
PHUP „Petra”, tel. 832-13-27

CZARNE

Straż pożarna
ul. Tadeusza Kościuszki 35, tel. 83-323-91
Urzędy
Urząd Miasta i Gminy ul. Stanisława Moniuszki 12, tel. 83-320-78
Tel. ważne
Punkt Konsultacyjny ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Leśna 3, tel. 83-335-43

NIE PRZEGAP

Kros w parku



Fot. Krzysztof Lichucki

Co dwa tygodnie człuchowscy rowerzyści planują wybieczki szlakami wokół Człuchowa.

Rajd MTD w człuchowskim parku miejskim planuje zorganizować Człuchowski Klub Cyklisty. Tydzień temu klub zainicjował letni sezon. Miłośnicy dwóch kółek planują organizować imprezy rowerowe co tydzień. Co dwa tygodnie, na przemian, odbywać się będą rajdy rowerowe i krosy w parku. Jutro zorganizowany zostanie rajd MTB.

- W imprezie mogą wziąć udział wszyscy chętni, nie ma ograniczeń wiekowych - mówi Grzegorz Styk, członek Człuchowskiego Klubu Cyklisty. - Jedynym warunkiem uczestnictwa w imprezie jest zapłacenie 2 zł wpisowego.

Impreza rozpocznie się o godz. 10 w parku miejskim. W razie niepogody zawody

nie odbędą się. Bliższych informacji na temat rajdu udzielają organizatorzy pod numerem tel. 0502-688-946.

(kil)

Terminarz imprez

13.05.2001 r. - rajd turystyczny
20.05.2001 r. - rajd MTB w parku
27.05.2001 r. - rajd turystyczny
3.06.2001 r. - rajd MTB w parku
W przypadku niesprzyjającej pogody rajdy są odwołane. W planach Człuchowskiego Klubu Cyklisty jest również wybieczka rowerowa do Pragi i Wiednia. Jeżeli sponsorzy dopiszą, rowerzyści wyjadą również w tym roku do Afryki.

PLANUJ TYDZIEŃ

■ Majowy dancing

DEBRZNO. 5 maja w kawiarni „e-m-k-a”, mieszczącej się w siedzibie MGOK, odbędzie się dancing. Do tańca przystąpić będzie zespół muzyczny Omega. Początek imprezy o godzinie 20. Cena biletu 10 zł od osoby.

■ Kto pierwszy do pożaru?

KOCZAŁA. 12 maja odbędą się zawody strażackie. Pokazy sprawności drużyn ochotniczych straży pożarnych z terenu gminy rozpoczną się o godzinie 10. Wstęp wolny.

(ana)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Wiosenne zwyczaje religijne i ludowe

CZŁUCHÓW. Do 31 maja w Muzeum Regionalnym w Człuchowie oglądać można wystawę pt. „Wesoły dzień nam dziś nastał...”. Wiosenne zwyczaje religijne i ludowe w Polsce. Zbiory zgromadzone na ekspozycji pochodzą z Muzeum Etnograficznego w Toruniu. Przypominamy, że muzeum czynne jest od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16.

■ Historia miasta Uslar

CZŁUCHÓW. Do 27 maja br. w człuchowskim muzeum czynna będzie wystawa, przedstawiająca historię niemieckiego miasta Uslar. Na wystawie oglądać można m.in. fotografie, przedmioty codziennego użytku oraz narzędzia rolnicze. Uslar od trzech lat jest miastem partnerskim Człuchowa.

■ Na 50-lecie biblioteki

CZŁUCHÓW. Przypominamy, że w tym roku człuchowska filia Pedagogicznej Biblioteki Wojewódzkiej w Słupsku obchodzi pięćdziesięciolecie swego istnienia. Z tej okazji w siedzibie biblioteki, mieszczącej się w Powiatowym Centrum Edukacji i Kultury przy ul. Wyszyńskiego obejrzyć można wystawę najcenniejszych zbiorów placówki tzw. cymeliów. Są to m.in.: Leksykon Meyersa z 1890 r. (T. 12), Leksykon Brockhaus z 1892 r. (T. 2), egzemplarze „Ruchu pedagogicznego” z lat 1929, 1930, 1931 do 1937 r. oraz kilka pozycji z pierwszej księgi inwentarzowej. Biblioteka Pedagogiczna czynna jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 16 (w każdą pierwszą środę miesiąca biblioteka jest nieczynna).

(ana)

KUPON

Dziennik
Człuchowski

Dziennik
Bałtycki

STRYCH INTERNET

Kawiarenka Internetowa
Człuchów, ul. Bohaterów 2

Kupon biorący udział w losowaniu 10-godzinnego karnetu na usługi multimedialne w kawiarence Strych Internet.

Imię
nazwisko
adres/telefon

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

KINA

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
CZŁUCHÓW				
Uciecha ul. Szczecińska 4 tel. 0-59 8341111	4.05.-6.05.2001 Czego pragną kobiety **	USA (15 lat)	19	10 zł

DEBRZNO

Apteki
„Nowa” ul. T. Kościuszki 3/5, tel. 83-354-08
„Wspólna” plac Pocztowy 1, tel. 83-353-42
Paliwo
CPN SA ul. Wojska Polskiego, tel. 353-98
Policja
Komisariat ul. Wojska Polskiego 17, tel. 83-353-07
Urząd
Urząd Miasta i Gminy ul. Romualda Traugutta, tel. 352-04

KOCZAŁA

Apteka
Apteka ul. Zielona 2, tel. 857-44-56
Policja
Komisariat Policji ul. Miastecka 11, tel. 857-42-97
Straż pożarna
ul. Szkolna 18, tel. 857-42-98
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 27, tel. 857-42-58

MIĘDZYBÓRZ

Straż pożarna
tel. 83-334-26

POLNICA

Straż pożarna
tel. 832-34-67

PORĘBA

Straż pożarna
tel. 83-370-97

PRZECHELEWO

Apteki
„Panaceum” ul. Człuchowska 9, tel. 83-346-86
Apteka ul. Człuchowska 9, tel. 83-343-08
Paliwo
CPN SA, ul. Młyńska, tel. 83-345-86
Policja
Komisariat Policji ul. Człuchowska 25, tel. 83-346-07
Straż pożarna
ul. Dworcowa, tel. 83-346-08
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska, tel. 83-343-01

RYCHNOWY

Stacja paliw
tel. 832-33-33

RZECZENICA

Apteka
„Pomorska” ul. Przeczelewska 19, tel. 833-318-43
Paliwo
CPN SA, ul. Białobórska 26, tel. 833-317-91
Policja
Komisariat, ul. Człuchowska 2, tel. 833-317-77
Urząd
Urząd Gminy ul. Człuchowska 26, tel. 833-316-94

„Codziennik” redaguje
Barbara Kałduńska
tel. 834-50-27

W skrócie

■ Oldboje

OSiR Człuchów - KS Myśliń 2:0 (0:0)

1:0 - 75 min Mirosław Łepek, 2:0 - 90 min Mirosław Łepek.

OSiR: Jaguszewski, Gliszczyński, Król, Kowalewski, Karpowicz, Arkuszyński, Rjabin, Skwarczak, Gleb, Łepek, Racut (Kubiak).

Było to bardzo ważne spotkanie dla naszych oldbojów walczących o utrzymanie w lidze. W spotkaniu tym optyczną przewagę mieli gospodarze. OSiR już po kilku akcjach w pierwszej połowie mógł objąć prowadzenie. Jednak Skwarczak i dwukrotnie Łepek nie potrafił pokonać bramkarza gości. Druga odsłona meczu to nadal przewaga miejscowych. Na kwadrans przed zakończeniem spotkania dwójkową akcją przeprowadzili Skwarczak i Łepek. Ten drugi nie dał żadnych szans bramkarzowi przyjezdnych. Drugi gol padł w ostatniej minucie spotkania, kiedy to po zagraniu ręką sędzieja podyktował rzut karny. Stały fragment gry pewnie na bramkę zamienił Arkuszyński.

(KP)

■ Juniorzy starsi

Piast Człuchów - Kaszubia Studzienice 6:0 (0:0)

Bramki: Bulwan 2, Opala 2, Meller, Kolago

Skład Piasta: Andrzejewski, Muzyka (46" Nowicki), Farbotko, Kaszuba, Soszka, Kałdowski (46" Bulwan), Meller, Opala, Kowalczyk, Gałkowski (46" Maślanek), Marciniowski.

■ Juniorzy młodsi



Juniorzy Piasta, gospodarze spotkań w obu meczach wysoko pokonali rywali.

Fot. Józef Szymanowski

Piast Człuchów - Kaszubia Studzienice 7:2 (4:0)

Bramki: Kwasek 3, Bulwan, Bednarek, Nenca, Lewiński
Skład Piasta: Borkowski, Muzyka, Nowicki, Dopadło, Kałdowski, Maślanek, Bulwan, Bednarek, Nenca, Lewiński, Kwasek.

■ Zapowiedzi

CZŁUCHÓW. Mistrzostwa koła w wędkarstwie spinin-gowym organizuje dla swoich członków zarząd człuchowski koła Polskiego Związku Wędkarskiego. Zawody odbędą się 6 maja br. (niedziela) za ośrodkiem szkoleniowym Straży Pożarnej nad Jeziorem Rychnowskim. Początek imprezy o godz. 8. W zawodach mogą brać udział członkowie koła, posiadający aktualne zezwolenia na połów ryb z brzegu na tym jeziorze. Zawodnicy powinni być również wyposażeni w gumowe buty biodrowe lub wodery.

(KP)

REKLAMA

Dnia 6.05.2001 r.

**I Komunię Świętą
przyjmie Daria Mierkiewicz.**

W tym uroczystym dniu
dużo szczęścia
oraz wielu Łask Bożych,
życzę:

Pani Elżbieta z Patrycją



Przechlewo. Droga do Europy

Integracja
na sportowo

Pod honorowym patronatem starosty człuchowskiego, Aleksandra Gappy odbędą się w przechlewskiej Szkole Podstawowej uroczystości z okazji zjazdu z obchodami Dni Europy Przechlewo 2001, w których udział wezmą goście z Danii i Niemiec.

Patronat medialny nad imprezą objął „Dziennik Bałtycki”. Celem imprezy będzie propagowanie idei integracji europejskiej oraz kształtowanie poczucia przynależności do szerszej i otwartej na świat społeczności europejskiej. Nie jest to pierwsza inicjatywa nauczycieli, uczniów i samorządowców. Przeprowadzone w ubiegłym roku Dni Unii Europejskiej spotkały się z dużym zainteresowaniem przechlewiaków.

- Jest to inicjatywa, którą należy propagować i kontynuować - mówił rok temu Aleksander Gappa. - Ważne jest, aby nasze przyszłe członkostwo w Unii Europejskiej budować właśnie m.in. na kontaktach z młodzieżą tych państw.

Bogaty program

Tegoroczna impreza integracyjna rozpocznie się 10 maja i potrwa cztery dni. Na początek obchodów Dni



Ubiegłoroczne Dni Europy cieszyły się dużą popularnością wśród przechlewiaków.

Fot. Mariusz Rutkowski

Europy młodzież polska, duńska i niemiecka wyruszy na spływ kajakowy rzeką Brdą. Następnego dnia odbędzie się wielki happening pod gołym niebem, przygotowany m.in. przez nauczycieli, uczniów i OKSiR. Tego samego dnia zorganizowane zostaną również turnieje piłkarskie. W hali sportowej dziewczęta z Danii, Konarzyn i Przechlewa walczyć będą o puchar prezesa UKS im. Janusza Kusocińskiego. Natomiast chłopcy z VFB Gramzow, gimnazjaliści z Ostrowa Wlkp. i Brdy Przechlewo

grać będą o puchar prezesa Poldanoru. Wieczorem młodzież będzie się bawić na wspólnym ognisku i dyskotecce nad jez. Końskim.

Konkursy
i degustacje

12 maja zaplanowano XI Wiosenne Biegi Przełajowe w międzynarodowej obsadzie. W ubiegłym roku do Przechlewa zjechała rekordowa liczba biegaczy - 750 osób. Młodzież pojedzie również do Ośrodka Szkolenia Psów Myśliwskich w Przechlewku. Przy ogni-

sku pieczone będą prosiaki ufundowane przez Poldanor. W programie imprezy są również występy wokaltaneczne oraz konkursy. W konkursie na najlepszego przebiegacza będzie można wygrać rower ufundowany przez redakcję „Dziennika Bałtyckiego”. Impreza nie odbyłaby się bez sponsorów. Finansowego wsparcia udzielił: Poldanor S.A., Prime Food, Bank Spółdzielczy w Człuchowie, o.w. Przechlewie, Nadleśnictwo Niedźwiady oraz Rada Gminy Przechlewo.

(MarRut)

Człuchów. Sezon żeglarski rozpoczęty

Pierwsze sukcesy

Pragnę powitać was tutaj, przy pięknej pogodzie, przy pięknym typowo żeglarskim wietrze. Życzę zdrowia i sukcesów wszystkim żeglarzom, a w szczególności tym, którzy przyczynili się do rozwoju naszego ośrodka - mówił komandor Jerzy Knajdek podczas uroczystego rozpoczęcia letniego sezonu.

Na uroczyste otwarcie sezonu żeglarskiego przybyło ok. trzydziestu młodych i starych wilków morskich oraz ich sympatyków. Inauguracji sezonu dokonał Jerzy Knajdek, prezes człuchowskiego Yacht Klubu. Młodzi żeglarze już startują w zawodach i wygrywają. 28 i 29 kwietnia startowali w zawodach żeglarskich, które odbywają się w Charkowach. Człuchowianie

zdobyli tam pierwsze miejsce w klasie 420. W piątek wyjeżdżają na regaty do Bydgoszczy. Tam w pierwszą niedzielę maja będą walczyć o pierwsze lokaty.

- Mamy się czym pochwalić, bo jak na taki młody klub posiadamy dużą ilość sprzętu - mówi komandor Jerzy Knajdek. - Staramy się, aby było go dużo szczególnie dla młodzieży i dzieci, bo to oni będą sięgać po najwyższe laury. Mamy również hangary do przechowywania sprzętu, świetlicę, w której odbywają się szkolenia i bazę noclegową.

Człuchowski Yacht Klub istnieje od pięciu lat. W ubiegłym roku człuchowscy żeglarze startowali z powodzeniem w mistrzostwach Polski i Europy.



Człuchowscy żeglarze rozpoczęli letni sezon.

Fot. Józef Szymanowski

Również w ubiegłym roku po raz pierwszy Yacht Klub Człuchów zainicjował sezon zimowy. Młodzi żegla-

rze mogli uczestniczyć w zawodach bojerowych, osiągając spore sukcesy.

(JSz)

PRACA

ZATRUDNIĘ

CHAŁUPNICTWO,
(058)677-29-20

CHAŁUPNIKÓW! Chałupnictwo dla każdego! Praca w domu- informacje listowe lub telefoniczne Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, 022 825-69-57, 0601/359-617, 0601/359-618

CHAŁUPNIKÓW kilka ofert pracy, zarobek 2100-2900 zł miesięcznie. Informacje bezpłatne, listownie, prosimy o znaczki 5 zł luzem. „Remus”, Os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartuzy

KASJERKĘ walutową, 0-604-41-20-08

KELNERA język niemiecki, (059)866-28-29

KIEROWNIKA rezydencji koło Łeby, apartamenty/ pokoje+ restauracja, język niemiecki (059)866-28-29

KUCHARZA język niemiecki, (059)866-28-29

SZUKAM PRACY

FACHOWIEC docieplania, rigipsy, glazura, hydrauliczne, samochód, 0-503-64-29-79

DYSPOZYCYJNA, bez nałogów, podejmie pracę w ogrodnictwie lub pomoc domowa z zakwaterowaniem, tel. (059)833-53-67

MATEMATYKA, korepetycje, tania, tel. (059)862-77-17

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

FIAT 126FL, 90 r., 3000 zł, 36 tys. km, biały, garażowany, stan bdb, fotele lotnicze, obrotomierz, tel. (059)862-23-80

FIAT Cinquecento, 700 ccm, 96 r., czerwony, 50 000 km, 10 500 zł, tel. (0503)80-20-40

FORD Fiesta, 1.1, 78 r., czerwony, tel. (0605)11-12-93

FORD Sierra, 1.6, 89 r., S, 5 drzwi, bordowy metalik, tel. (059)810-26-51

MERCEDES „beczka”, jasna zieleń, garażowany, stan dobry, diesel, tel. (058)531-22-69 (10.00-15)

MITSUBISHI Galant, 1.8 TDi, 87 r., nowa głowica, akumulator, reg. foteli kierowcy, AA, tel. (0502)87-22-78

OPEL Corsa, 1.4, 95 r., 16 600 zł, 65 tys. km, czarny, 3 drzwi, KT, AA, R, kupiony w salonie, i właśc., tel. (0501)22-56-77

OPEL wectra, cd, 1.8, 16 V, 0604-204-921, (059)863-35-56

POLONEZ Caro, 93 r., 2500 zł, tel. (0609)45-72-95

RENAULT Espace, 1993 r., 23 500 zł, 2.2, 130 tys. km, bordo metalik, WS, CZ, ES, komplet opon zimowych, tel. (059)863-21-67, (0501)77-59-03

RENAULT Espace, 93 r., 23 600 zł, bordo metalik, WS, CZ, ES, EL, kpl. opon zimowych, tel. (0501)77-59-03, (059)863-21-67

SEAT Toledo, 1600 ccm, 94 r., biały, uszkodzony przód, koszt naprawy 2500 zł, 10 500 zł, tel. (0501)06-28-94

SKODA, części, tel. (058)676-33-66 po 20.00

SKODA Favorit, 1.3 benz., 97 r., 60 tys. km, 19 800 zł, czerwony, AA, I, R, i właśc., stan bdb, tel. (0607)17-70-58, (058)550-54-52

STAR 200, 1989 r, po odbudowie silnika 1992 r, stan dobry, cena do uzgodnienia, (059)84-62-288

STAR 2000, 3-stronna wywrotka, 84 r., 6500 zł, tel. (059)866-22-09

TOYOTA Carina, 94 r., 22 000 zł, bogate wyposażenie, i właściciel, pilnie, z powodu wyjazdu tania, tel. (0501)33-86-78

TOYOTA Carina II, 86 r., 2.0 D, stan bdb, garażowany, cena do uzgodnienia, tel. (059)862-29-47

VW Passat, 91 r., 110 tys. km, stan techn. bdb, sprzedawany w całości, możliwość kupna na raty, tel. (0606)71-79-64

VW Passat kombi, 80 r., 950 zł, tel. (059)861-52-41

AUTOKAR Ikarus + silnik SW 400, części do Autosana, skrzynia biegów, tylny most, tel. (059)811-69-38 wieczorem

PRZYCZEPA kempingowa, Wilk 650 kg, przedsiemek 3-4 osobowa, zarejestrowana, tania, (059)845-40-05

KUPIĘ

A 0603/788-888.

Powypadkowe

AUDI Opel lub inny, 058/56-139-78

OO auta powypadkowe
0604-228-214

oo powypadkowe
rozbite, (058)556-96-25, 0604-846-202

POWYPADKOWE,
uszkodzone, zachodnie,
671-59-62, 0601/800-490

INNE

ATRAKCYJNE- (Nowe)-Dostawcze- Osobowe- Mikrobusey- zniżki- refundacje (wynajmu z OC), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

EURO Top, szyby samochodowe, hurt, detal, montaż, Gdańsk Kartuska 377, 058/322-12-97

NIERUCHOMOŚCI I LOKALE

SPRZEDAM

BANINO budowlane, uzbrojone, 800-1300 m, ładna lokalizacja, od 40,- m kw, (058)684-98-14

CEWICE- dom pilnie, (090)531-526

CZŁUCHÓW - sprzedam mieszkanie własnościowe, 20 m kw., centralne ogrzewanie, I p., kawalerka, 800 zł m kw., tel. (059)834-49-63

DAMASZKA dom letniskowy, murowany, całoroczny, do zamieszkania, las, jezioro, 50 km od Gdańska, 0602/726-793

KOCZAŁA- dom nad jeziorem, 0-604-18-06-54

KOLECZKOWO działkę z piekarnią 0,6 ha, tania, 0601/91-77-22

KOŁCZYŹGŁOWY, działka ponad 1200 m kw, z rozpoczętą budową z pełną dokumentacją, cena 24000 do uzgodnienia, (052)39-88-075

LEŻNO

dom duży z garażami, blisko Gdańska, tel. 058/681-74-97

ŁĘBORK, centrum, 39 m kw, okazyjnie, 0-604-66-14-41

ŁĘBORK, dom wolnostojący pow. całkowita 151 m kw, 0-602-78-45-23

ŁĘBORK, mieszkanie M4, 61 m kw, 0-601-64-32-50

ŁĘBORK, ul. Handlowa, lokal 18 m kw., tel. (059)861-21-89 lub (0606)39-92-81

ŁĘBORK- Nowa Wieś, działki budowlane, (059)861-21-61

ŁĘBORK- okolice, dom 240 m kw., działka 900 m kw., tel. (059)863-34-22 lub (0606)87-29-05

ŁĘBORK 3-pokojowe, 52 m kw., balkon, telefon, c.o. + woda, opomiarowane, II/IV, blisko park i centrum, 65.000 zł, przyspieszony termin opuszczenia IX 2001, tel. (0-58)625-23-89 po 18.00

ŁĘBORK mieszkanie w starym budownictwie 76 m kw, tel. (059)862-51-58 po 15.00

ŁĘBORK os. Sportowa, mieszkanie M-3, glazura, terakota, zabudowa kuchni, przedpokoj, tel. (059)862-94-62, (0604)10-51-77

ŁĘBORK sklep z mieszkaniem o pow. 220 m kw, tel. (059)861-28-59

MOSTY, połowa bliźniaka, tel. (0502)87-22-78

NOWA Wieś Łębska, działka 3000 m kw, atrakcyjna położona, 0604-204-921, (059)86-335-56

NOWA Wieś Łębska, działka budowlana 530 m kw., z możliwością podziału, tel. (059)861-21-32

NOŻYNO powiat bytowski, działka budowlana pow 9,37 ara, 0-607-040-913, (059)822-45-49

OSTROWIEC, mieszkanie 3-pok., 52 m kw., bezczynszowe, 2 garaże, ogród, tel. (0501)51-15-62

PRZECHELEWO, nad J. Końskim, domek letniskowy, drewniany, 4-osobowy, 20 000 zł, tel. (059)833-44-93

PRZODKOWO dom w stanie surowym otwartym, sprzedam, tel. 058/681-97-33

STAROGARD Gd., przy wyjeździe na Gdańsk, działka budowlana 3 ha, podzielona na mniejsze działki. Gaz, woda, prąd. Okazał 075/73-12-128, 075/73-12-207, 0601/069-997

STAROGARD Gd. centrum, działka budowlana- usługowa, 4000 m kw., atrakcyjnie położona, 25 zł/ m, 0602/410-783, 0606/159-652

ŻUKOWO

działka budowlana, 1000 m kw., tel. 058/681-74-97

DOM do remontu, na wsi na Kociemiu, niedaleko Gniewa, działka 4500 m kw., tel. (058)533-71-35

DOMEK letniskowy drewniany 4-osobowy, nad Jez. Końskim w Przecławiu, ok. 20 000 zł, tel. (059)833-44-93

DOM jednorodzinny z częścią handlowo-usługową. Powierzchnia mieszkalna 150 m kw. + 100 m kw., handlowa, atrakcyjna cena, tel. (0606)49-94-39

DZIAŁKA budowlana 1000 m kw., ogrodzona, woda, projekt domu, zezwolenia na budowę, pięknie położona, wśród lasów, rzeka, jezioro, tel. (059)862-37-86

ŚLICZNA- działka 650 m kw, uzbrojona, ogrodzona, zadrzewiona, ROG Glińskiej i Chojnickiej, tel. (059)862-15-42

KUPIĘ

ŁĘBORK, okolice domek do remontu, (059)863-10-37

DOM do remontu, pomiędzy Łęborkiem a Słupskiem blisko trasy PKP, do 50 000 zł, lub małe gospodarstwo rolne, zdecydowanie, tel. (0602)61-84-76

KUPIĘ działkę rolną z bezpośrednim dostępem do jeziora w okolicach Bytowa, 0-601-69-35-68

INNE

ŁĘBORK, dom o pow. całkowitej 550 m kw., na działce ogrodzonej w dobrym punkcie do wynajęcia firmie, tel. (0604)86-01-37

ŁĘBORK, lokal 30 m kw. do wynajęcia, tel. (0605)55-41-75

ŁĘBORK, lokal 30 m kw. do wynajęcia, tel. (0605)55-41-75

TCZEW centrum, lokal do wynajęcia na Starówce, 80 m kw., parter, dobry punkt, tel. (0502)66-49-49 (14.00-18.00)

DOM

SPRZEDAM

BLACHODACHÓWKA od 16,76 m kw, blachy trapezowe od 11,36 m kw, dachówka bitumiczna od 15,98 m kw, dachówka ceramiczna od 18,87 m kw.

„Connstal”

345-68-94

ŁOŻE sypialniane, złoty brąz (zagłówek zagospodarowany radiem, lampkami nocnymi, półko-szafka), 660 zł, całość pokryta aksamitem, tel. (0602)84-05-09 Choczewo

ŁOŻE sypialniane z lat 50. + szafa 3 drzwi + 2 stoliki, średni orzech, 690 zł, tel. (0602)84-05-09 Choczewo

MEBLE kuchenne ciemny orzech 3x2 m, z wyposażeniem, lodówka, okap, piekarnik, blat elektryczny, zlewozmywak, 2500 zł, tel. (0602)84-05-09 Choczewo

PIANINO- Etyde, mahoń, wysoki polysk, stan bdb, tania, tel. (059)834-29-51

PIANINO Etyde, mahoń, wysoki polysk, stan bdb, tania, tel. (059)834-29-51

INNE

SCHODY

stalowe, balustrady nierdzewne,

(058)672-84-42

TURYSTYKA

RÓŻNE

AALTOURIST

Kursy językowe

Anglia 307-48-06,

301-89-51

ATRAKCYJNE
kolonie, obozy

Włochy 12 dni 1.345,-
Grecja 14 dni 1.395,-
Hiszpania 14 dni 1.395,-
Francja 10 dni 1.395,-
Węgry 12 dni 999,-
Słowacja 14 dni 830,-

Sports-Tour

www.sportstour.com.pl

058/555-02-04,

058/555-02-05

ATRAKCYJNE

wczasy:

Włochy 10 dni

od 499,-

Grecja 14 dni

od 499,-

„Sports-Tour”
058/555-02-04,
555-02-05

JEŚLI dysponujesz wolnymi pokojami- zadzwoń! Arin-
tel.(094)314-46-14 po 12.00

KOLN
najtaniej,
ATS Express,
(058)671-49-59

SPRZEDAM namiot 4-osobowy, 16 m kw., wys. 183 cm, mało używany, zachodni, i właściciel + wyposażenie, okazja, tel. (059)834-21-37, (0608)58-54-55

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

AUTOMATYCZNE nawadnianie, tel. (0608)41-88-63, (052)397-29-80

BERLIN- przewozy
0601-350-664

BUDOWA domów od podstaw, remonty, wykończenia pod klucz, ocieplenia, tel. 058/684-07-99, 684-70-46

DACHY,
0603/268-993

DOCIEPLANIE, dachy, faktury VAT, 0-603-58-20-26

DRAGON- licencjonowane biuro rachunkowe- oferuje usługi w pełnym zakresie (059)821-37-08

GLAZURA, wszelkie usługi remontowo budowlane, (059)821-26-31

KOMPLEKSOWE remonty tapetowanie natryskowe, tel. 0-606-27-79-15

KOSTKĘ granit- bruki- układanie, (059)814-25-67, 0-604-14-96-91

KOSZTORYSOWANIE- ofertowych i powykonawczych kosztorysów, rozliczanie budów, 0-503-78-88-09

KREDYT do 30.000, bez poręczycieli, 0-501-45-40-39

KREDYT do 30.000 zł bez poręczycieli, 0502-964-147

OCIEPLANIE

styropianem sykim nadmuchiwanym, w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

PROJEKTY, nadzór budowlany, (059)861-51-19

ROLETY

antywfamaniowe tekstylne, żaluzje, okna

PCV,

„Marlux”

058/551-12-12, 058/552-85-38

best

KREDYTY
GOTÓWKOWE
- w 48 godzin
- do 5 tys. zł
- bez poręczyciela

Słupsk
Grodzka 8/3
tel. 842-80-45

Łębork
ul. Zwycięstwa 4
tel. 863 30 03

Bytów
ul. Wojska Polskiego 38
tel. 822 37 61

Miastko
ul. Królowej Jadwigi 5
tel. 857 22 66

Ustka
tel. 81 44 913

Chojnice
ul. Kościuszki 21/1
tel. 397-21-71

Z-461/A1266

SZYBKA linia kredytowa,
(059)858-18-28

EGZAMINY
matura, studia.

Kursy przygotowawcze,
Wykładowcy UG Indeks,
058/552-95-57

MASZyny
ROLNICZE

RÓŻNE

DOJARKA przewodowa.

JałóWKi handlowe, sprzedam, 058/56-181-96

SPRZEDAM agregat uprawowy, plug, siewnik zbożowy, kultywator, tel. (0608)71-71-92

ZDROWIE

RÓŻNE

APARATY słuchowe, wewnątrzuszne, cyfrowe, bezpłatne badanie słuchu, specjaliści techniki medycznej, protezowania słuchu, Słupsk, pl. Dąbrowskiego 6, (059)840-24-35

Piłka nożna. IV liga

■ Porażka na własne życzenie

Piast Człuchów - Polonia Gdańsk 1: 2 (1: 0)
1: 0 - 17 min Piotr Cywka, 1: 1 - 58 min Jacek Szreder (głową), 1: 2 - 78 min Adam Tandecki.

Żółte kartki: P. Gorzkowski, Tandecki (Polonia). Sędziował Piotr Kurkowski (WS Słupsk).

Piast: Kaszuba, Michalski, Cyzman, Maciej Przyszlak, Wnuk-Lipiński, Kądziela, P. Dowksza, Hatała, Haziak (83 min Sobiegraj), Cywka (78 min R. Pipczyński), A. Pipczyński. Trener Zbigniew Cyzman.

Po bardzo dobrym spotkaniu, Piast przegrał z Polonią na własnym boisku. Od pierwszych minut gry przewagę uzyskali gospodarze. Pierwszego gola dla miejscowych strzelił Cywka, który będąc sam na sam z bramkarzem umieścił piłkę w siatce. Szansę na podwyższenie rezultatu zmarnował Artur Pipczyński. Będąc w podobnej sytuacji, trafił w słupek. Chwilę później Cyzman z około 10 m przeniósł piłkę nad poprzeczką. Goście pierwszy raz poważnie zagrozili bramce Kaszuby dopiero w 39 min. W tej części spotkania jeszcze bliscy szczęścia byli: A. Pipczyński i Michalski, ale ich strzały minęły światło bramki. W drugiej połowie Polonia zdecydowanie zaatakowała. Bramkę wyrównującą po ładnej akcji gdańszczan strzelił głową Szreder. Dwie minuty później Kaszuba uratował swój zespół przed utratą kolejnego gola. Po strzale Kądzeli piłkę z pustej bramki wybił obrońca Polonii. Goście w końcówce pokazali jak należy grać skutecznie i po szybkiej kontrze zdobyli zwycięską bramkę. Jeszcze Piast w końcowych minutach gry miał dwie stuprocentowe sytuacje. Pierwszej nie wykorzystał Dowksza, minął bramkarza i trafił w boczną siatkę. Natomiast Sobiegraj będąc 3 m od bramki nie trafił w piłkę. Szkoda, że gospodarze nie zdobyli nawet punktu, chociaż z gry zasłużyli na co najmniej remis.

(KP)

REKLAMA

WYSOCCY s.c.
MATERIAŁY BUDOWLANE
OD FUNDAMENTU PO DACHU
KOMPLETNE SYSTEMY DOCIEPLEŃ NA STYROPIANIE

MINERALNE	SOLBET	OD 14,93 m ²
	CERESIT	OD 16,07 m ²
	DRIVIT	OD 28,38 m ²
AKRYLOWY	DRIVIT	OD 45,94 m ²

Z NAMI OCIEPLISZ SWÓJ DOM TANIO I DOBRZE

WYSOCCY s.c.
89-600 CHOJNICE
UL. ZAKŁADOWA 4

DZIAŁ HANDLOWY
TEL. (052) 39 71 448
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY
TEL. (0602) 35 83 19

NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

VIESSMANN

KOCIOŁ GAZOWY
DWUFUNKCYJNY
+ REGULATOR POKOJOWY
w cenie
2.950,- zł brutto

MEPRO 77-300 Człuchów
ul. Przemysłowa 8
Tel/Fax (059) 834-34-66

PROMOCJA

Piłka nożna. V liga

Czarna niedziela na boiskach

Tym razem kolejka V ligi dla kibiców naszego powiatu upłynęła w miernych nastrojach.

Zawodnicy czwartej drużyny w tabeli Czarnych, pomimo ogromnej przewagi nie zdołali przywieźć punktów. Kolejna przegrana MKS-u, przybliżyła ten zespół do grona kandydatów do spadku. Niespodziewanie również ulegli u siebie zawodnicy Brdy. Do przerwy zespół ten prowadził 2: 0 i chyba nikt z kibiców nie przypuszczał, że ich ulubieńcy przegrają i to w takich rozmiarach.

Myśliwiec Tuchomie - Czarni Czarne 1:0 (1:0)

Czarne: Nowicki, Bereńcz, Marczak, Stanios, R. Rolniczak, M. Chmielewski, Koperski, Sapiński (55 min G. Rolniczak), Kumoch (46 min A. Szaciukiewicz), Kotys (46 min Szczygieł), Kraska. Trener Jerzy Marach

Piłkarzom Czarnych przyszło grać tym razem na krótkim, wąskim i grząskim boisku w Tuchomiu. Spotkanie dwunastej i czwartej drużyny w tabeli było jednostronnym widowiskiem. Przez pełen okres 90 min gry Czarne miało przewagę. Pod nieobecność lidera drużyny Kasperowicza, jego rolę przejął Rafał Rolniczak i Kumoch, którzy doskonale wywiązali się z tego zadania. Swoją ogromną przewagę zawodnicy Czarnych nie potrafili jednak potwierdzić zdobyciem bramki. Doskonale w tym spotkaniu bronił gołkiper Myśliwca. Piłkarze gospodarzy jedyną bramkę zdobyli po strzale z około 40 m. Zawodnik Myśliwca kompletnie zaskoczył, będącego daleko na przedpolu bramkowym Nowickiego. Później dwukrotnie bramkarz Czarnych się zrehabilitował, wygrywając pojedynki sam na sam. Od 65 min gry przewaga gości była miazdząca. Doskonałych sytuacji na bramki nie zdołali zamienić Kraska, aż czterokrotnie Szczygieł i trzykrotnie Koperski.



Po dobrym meczu ze Spartą Sycewice debrzeńscy piłkarze (czerwono-granatowe stroje) znowu mają złą passę.

Fot. Józef Szymanowski

Brda Przechlewo - GKS Kołczygłowy 2:4 (2:0)

Bramki dla Brdy zdobyli: 25 min Grzegorz Reinert, 35 min Dariusz Szopiński.

Brda: Gwóźdź, Wasiniewski, Mysza (60 min Kamiński), Ginter, Reinert, Tarasiuk, D. Szopiński, Wirkus, Maszczak (35 min H. Szopiński), Philipp, T. Prądziński. Trener Andrzej Pluto-Prądziński.

Brda zagrała osłabiona brakiem trzech podstawowych zawodników: Roberta Wirkusa, Grzegorza Wirkusa i czołowego napastnika Janusza Prądzińskiego. Na domiar złego boisko musieli opuścić kontuzjowani Maszczak i Mysza. Przez całą pierwszą połowę gospodarze mieli lekką przewagę. Drużyna przyjezdna ograniczała się jedynie do gry z kontrą.

Koronkową akcję gospodarzy zakończył celnym strzałem Reinert. Drugiego gola po błędzie bramkarza gości strzelił Szopiński. W drugiej połowie po dwukrotnych błędach obrońców GKS doprowadził do wyrównania. Kolejne dwie bramki również Brda straciła w wyniku błędów zespołu i oddała punkty rywalom.

Kaszubia Studzienice - MKS Debrzno 4:2 (3:0)

Gole dla Debrzno strzelił: 49 min Leszek Beger, 90 min Sylwester Nylec.

MKS: Szychowski, Wałaszewski (46 min S. Nylec), Petrecki, Marek, Jaworski, Borkowski, R. Nylec, Przyszlak, Tarczyluk (83 min Masiak), Koroć, Beger. Trener Krzysztof Borkowski.

Po ostatniej sensacyjnej wygranej sympatycy MKS

myśleli, że czarne chmury nad Debrznem przestały się już gromadzić. Tymczasem ich faworyci zagraли bardzo słabe spotkanie z rywalem, z którym bezpośrednio walczy o utrzymanie. Już w 5 min gry gospodarze objęli prowadzenie. Później dwie dobre sytuacje zmarnowali Beger i Koroć. W 21 min gry Kaszubia nie strzeliła rzutu karnego. Po kolejnych karygodnych błędach obrońców MKS, gospodarze zdobyli dwie bramki i do szatni schodzili, prowadząc różnicą trzech goli. Po przerwie bramkę dla gości zdobył Leszek Beger. Piłkarze Kaszubii jeszcze raz pokonali bramkarza Szychowskiego. Wynik spotkania w ostatniej minucie gry ustalił Nylec.

(KP)

REKLAMA

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)

3 m-ce	17%
6 m-cy	18%
9 m-cy	17%

Przy wpłacie powyżej 40 000 zł możliwa negocjacja wyższego oprocentowania

KREDYTY 14,05%

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)

Łębork, ul. Basztowa 8, tel. 862 17 05, Człuchów, ul. Długosza 31, tel. 834 23 10

S-3389/F/1006

Producent

- Blachodachówki
- Blachy trapezowe
- Kasety ścienne
- Panele ścienne
- Płyty warstwowe
- Belki żetowe
- Hale ZET
- Profile zamknięte

BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Centrum Pokryć Dachowych ART - DEK
ul. Plantowa 11c, 77-300 Człuchów
tel. /059/ 834 14 53, fax /059/834 62 00

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 **12,95 zł** blacha płaska **10,79 zł**

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-898/B/949